

Mode d'emploi

Sèche-linge à pompe à chaleur



Veillez **impérativement** lire ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre matériel.

Contenu

Votre contribution à la protection de l'environnement	5
Consignes de sécurité et mises en garde	6
Commande du sèche-linge	19
Bandeau de commande	19
Fonctionnement du bandeau de commande	20
Éclairage du tambour	21
Première mise en service	22
1. Respect des consignes d'entretien du linge	23
Lavage	23
Séchage	23
Symboles d'entretien	23
2. Chargement du sèche-linge	24
3. Sélectionner un programme	25
Sélectionner un programme	25
Palier de séchage d'un programme à plusieurs paliers	25
Programmes à durée réglable et autres programmes	26
Sélectionner Rythme délicat	26
Sélectionner un départ différé	27
4. Démarrer un programme	28
5. Fin du programme – Décharger le linge	29
Fin du programme	29
Décharger le linge	29
Respecter les conseils d'entretien	29
Tableau des programmes	30
Modifier le déroulement du programme	34
Changer le programme en cours	34
Ajouter du linge	34
Flacon de parfum	35
Installation du flacon de parfum	35
Ouvrir le flacon de parfum	37
Fermer le flacon de parfum	37
Retirer/remplacer le flacon de parfum	38
Nettoyage et entretien	39
Respecter les intervalles de nettoyage	39

Nettoyer les filtres à peluches	39
Retirer le flacon de parfum	39
Retirer les peluches visibles	40
Nettoyage complet des filtres à peluches et de la zone d'aération	41
Nettoyer le filtre de socle	43
Retirer le filtre de socle	43
Nettoyage du filtre de socle	44
Remplacer le filtre de socle	45
Nettoyer la trappe d'accès au filtre de socle	47
Contrôle de l'échangeur thermique	48
Mettre en place le filtre de socle	49
Nettoyer le sèche-linge	50
Que faire si	51
Témoins lumineux ou consignes dans l'affichage de la durée	51
Résultat de séchage non satisfaisant	53
Le programme de séchage dure très longtemps	54
Autres problèmes	55
Service après-vente	57
Contact en cas d'anomalies	57
Accessoires en option	57
Installation	58
Vue de face	58
Vue de dos	59
Possibilités d'installation	59
Vue latérale	59
Vue d'en haut	59
Colonne lave-linge/sèche-linge	60
Transport du sèche-linge vers le lieu d'installation	60
Installation	61
Temps de repos après l'installation	61
Équilibrage du sèche-linge	61
Aération de la pièce	62
Tuyau de vidange de l'eau de condensation	63
Raccordement électrique	65
Caractéristiques techniques	66
Fiche produit concernant les sèche-linge domestiques à tambour	67
Données de consommation	69

Contenu

Fonctions de programmation	70
Programmer.....	70
<i>P01</i> Paliers de séchage Blanc/Couleurs.....	72
<i>P02</i> Paliers de séchage Synthétique	72
<i>P04</i> Phase de refroidissement	72
<i>P05</i> Volume du signal sonore.....	72
<i>P06</i> Signal sonore des touches.....	73
<i>P07</i> Code PIN	73
<i>P08</i> Conductivité	73
<i>P11</i> Mise en veille bandeau de commande.....	74
<i>P13</i> Mémoire.....	74
<i>P14</i> Rotation infroissable.....	74
<i>P19</i> Signal sonore.....	75
<i>P20</i> Affichage de nettoyage du circuit d'air	75
<i>P23</i> Luminosité des champs lumineux atténuée	75

Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières. Faites appel aux points de collecte spécifiques de matériaux et des possibilités de restitution. Votre revendeur Miele récupère les emballages de transport.

Mise au rebut de l'ancien appareil

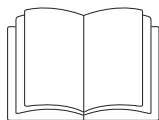
Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel aux points de collecte mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination gratuite de ce type d'appareil. Vous êtes légale-

ment responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes légalement tenu(e) de retirer sans les détruire les lampes ainsi que les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil qui peuvent être retirés sans être endommagés. Apportez-les à un point de collecte adapté, où elles peuvent être mises au rebut gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son retrait.

Consignes de sécurité et mises en garde



► Veuillez impérativement lire ce mode d'emploi.

Ce sèche-linge est conforme aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre le sèche-linge en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre sèche-linge.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation du sèche-linge et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

Miele ne peut être tenu responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez ce mode d'emploi et remettez-le au nouveau propriétaire en cas de cession de l'appareil.

Ces consignes de sécurité et d'entretien doivent être mises à disposition de toute personne utilisant ce sèche-linge et/ou doivent leur être expliquées.

Utilisation conforme

► Ce sèche-linge est exclusivement conçu pour le séchage de textiles lavés à l'eau et dont l'étiquette d'entretien autorise le séchage en tambour. Toute autre utilisation est potentiellement dangereuse. Miele n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou non-conforme aux prescriptions.

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Ce sèche-linge peut aussi être utilisé dans les espaces ouverts au public.
- ▶ Ce sèche-linge ne convient pas à une utilisation en extérieur.
- ▶ Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser ce sèche-linge en toute sécurité en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur ignorance ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance ou les instructions d'une personne responsable.
- ▶ Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance du sèche-linge, à moins d'être constamment surveillés.
- ▶ Les enfants de 8 ans et plus ne sont autorisés à utiliser le sèche-linge sans surveillance que si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'ils sachent l'utiliser sans danger. Les enfants doivent être en mesure de détecter et de comprendre les dangers potentiels associés à une mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir le sèche-linge sans surveillance.
- ▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité du sèche-linge. Ne les laissez pas jouer avec le sèche-linge.

Consignes de sécurité et mises en garde

Sécurité technique

► Vérifiez que votre sèche-linge ne présente pas de dommages externes avant de l'installer.

N'installez et ne mettez jamais en service un appareil endommagé.

► N'effectuez aucune modification sur le sèche-linge qui ne soit pas expressément autorisée par Miele.

► Le fonctionnement temporaire ou permanent est possible sur une installation d'alimentation en énergie autonome ou non synchronisée avec le réseau (comme par ex. réseaux en îlot, systèmes de sauvegarde). Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire.

Les mesures prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurée dans leur fonction et dans leur mode de fonctionnement en fonctionnement en îlot ou non synchronisé avec le réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation, comme par ex. celles décrites dans la publication actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2.

► Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge (risque d'incendie dû à une surchauffe).

► Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, il doit impérativement être remplacé par un technicien SAV agréé par Miele afin d'éviter tout risque pour l'utilisateur.

► Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit un fonctionnement du sèche-linge en toute sécurité. Il est essentiel de respecter cette condition de sécurité élémentaire et en cas de doute de faire contrôler l'installation domestique par un professionnel. Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages occasionnés par une mise à la terre manquante ou interrompue.

Consignes de sécurité et mises en garde

- Une réparation incorrecte peut créer des dangers imprévisibles pour l'utilisateur, pour lesquels Miele n'endosse aucune responsabilité. Les réparations doivent exclusivement être effectuées par des techniciens agréés par Miele, faute de quoi aucun recours à la garantie ne sera accepté pour les dommages consécutifs.
- Ne remplacez les pièces défectueuses que par des pièces détachées Miele d'origine. Miele ne garantit un respect total des critères de sécurité qu'en cas d'utilisation de ces pièces.
- Le calendrier des opérations de maintenance doit être respecté, faute de quoi des défauts de performances, des dysfonctionnements voire un incendie sont susceptibles de survenir.
- En cas de panne, de nettoyage ou de maintenance, le sèche-linge est hors tension uniquement si :
 - le cordon d'alimentation est débranché,
 - l'interrupteur général de l'installation domestique est basculé sur Arrêt, ou
 - le fusible de l'installation domestique est entièrement dévissé et extrait de son logement.

Consultez également le chapitre "Installation", section "Raccordement électrique".

- Ce sèche-linge ne doit pas être utilisé sur des engins en mouvement (par ex. à bord d'un bateau).
- Veuillez suivre les instructions des chapitres "Installation" et "Caractéristiques techniques".
- La fiche doit toujours être accessible pour pouvoir débrancher le sèche-linge de l'alimentation électrique.
- Pour un raccordement fixe, vous devez pouvoir accéder en urgence à un dispositif de sectionnement phase et neutre afin de pouvoir déconnecter le sèche-linge.

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ La fente d'aération entre le bas du sèche-linge et le sol ne doit pas être réduite par une plinthe, une moquette épaisse, etc. L'aération risquerait d'être insuffisante.
- ▶ N'installez pas de porte battante, coulissante ou susceptible de cogner la machine dans la zone d'ouverture de la porte du sèche-linge.
- ▶ Ce sèche-linge est équipé d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et de vibrations). Cette ampoule spéciale convient uniquement à l'utilisation prévue. Elle ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le SAV Miele doit se charger de son remplacement.

Consignes de sécurité et mises en garde

- Explications relatives à la pompe à chaleur et au fluide frigorigène
 - Cet appareil fonctionne avec un gaz frigorigène non inflammable et non explosif.
 - En cours de séchage, il est possible que vous perceviez des ronflements dus à la pompe à chaleur. Le fonctionnement correct du sèche-linge n'est pas remis en cause.

 Dommages sur le sèche-linge liés à une mise en service prématurée.

La pompe à chaleur peut alors être endommagée.

Après l'installation, attendez une heure avant de mettre le sèche-linge en marche.

- Ce sèche-linge contient des gaz à effet de serre fluorés. Fermeture hermétique.

Désignation du fluide frigorigène : R134a

Quantité de produit frigorigène : 0,61 kg

Potentiel de réchauffement global

de produit frigorigène : 1430 kg CO₂ e

Potentiel de réchauffement global de l'appareil : 872 kg CO₂ e

Consignes de sécurité et mises en garde

Utilisation conforme

- ▶ La capacité de charge maximale est de 7 kg (linge sec). Vous pouvez consulter les capacités de charge maximales des différents programmes au chapitre “Tableau des programmes”.
 - ▶ Ne vous appuyez pas sur la porte et ne vous y adossez pas. Le sèche-linge risquerait de se renverser et vous pourriez vous blesser ou blesser d'autres personnes.
 - ▶ Refermez la porte après chaque séchage. Vous éviterez ainsi que
 - des enfants essaient de grimper dans le sèche-linge ou d'y cacher des objets.
 - de petits animaux grimpent à l'intérieur.
 - ▶ Ne nettoyez pas le sèche-linge avec un nettoyeur sous pression ou au jet d'eau.
 - ▶ Le local d'installation du sèche-linge doit toujours être exempt de poussières et de peluches. Les particules de poussière aspirées avec l'air favorisent les obstructions. Cela pourrait perturber le fonctionnement de l'appareil et causer un incendie.
 - ▶ Ce sèche-linge ne doit jamais
 - être utilisé sans filtres à peluches ou filtre de socle ;
 - être utilisé avec des filtres à peluches ou un filtre de socle endommagés. Un filtre endommagé doit être immédiatement remplacé.
- Une quantité excessive de peluches s'accumulerait dans le sèche-linge, et causerait une panne.

Consignes de sécurité et mises en garde

► Pour éviter toute anomalie de fonctionnement en cours de séchage :

- Nettoyez toujours les filtres à peluches après chaque séchage.
- Les filtres à peluches et le filtre de socle doivent être séchés lorsqu'ils sont lavés à l'eau. Des filtres à peluches mouillés risquent de provoquer une anomalie de l'appareil lors du séchage.
- Nettoyez toujours les filtres à peluches et la zone d'aération dès qu'un message vous y invite.

► N'installez pas votre sèche-linge dans une pièce exposée au gel. Les températures proches de zéro perturbent le fonctionnement du sèche-linge. Si l'eau de condensation gèle dans la pompe et le tuyau de vidange, cela peut causer des dommages.

La température ambiante doit être comprise entre 2 °C et 35 °C.

► Vous pouvez aussi évacuer l'eau de condensation vers l'extérieur à l'aide du tuyau de vidange. Vérifiez alors que le tuyau est bien fixé, notamment si l'évacuation se fait dans un lavabo.

S'il est mal fixé, il pourrait glisser et l'eau de condensation pourrait s'écouler et causer des dégâts.

► L'eau de condensation n'est pas potable.

Sa consommation risque de nuire à la santé des êtres humains et des animaux.

Consignes de sécurité et mises en garde

- Afin de prévenir tout risque d'incendie, ne mettez pas au sèche-linge les textiles qui :
- n'ont pas été lavés.
 - ont été insuffisamment lavés ou présentent des taches d'huile, de graisse ou de résidus alimentaires ou cosmétiques. le linge risquerait de prendre feu et de provoquer un incendie, même après la fin du séchage et une fois le linge sorti du sèche-linge.
 - sont maculés de détergents inflammables ou de restes d'acétone, d'alcool, d'essence, de pétrole, de kérosène, de produit anti-taches, de térébenthine, de cire ou de détachant pour cire ou de produits chimiques (par ex. sur les balais à franges, serpillères ou chiffons).
 - sont imprégnés de gel, laque pour cheveux, dissolvant ou autres résidus de même type.

Nettoyez soigneusement ce genre de linge très sale : utilisez davantage de détergent et sélectionnez une température élevée. En cas de doute, lavez le linge plusieurs fois.

- Videz soigneusement les poches des vêtements (briquets, allumettes, etc.).

- **Attention** : n'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du programme. à moins de sortir immédiatement toutes les pièces de linge et de les étaler de manière à ce que la chaleur puisse se dissiper.

► Risque d'incendie.

Ne raccordez pas le sèche-linge à une prise programmable (comme une minuterie ou une installation électrique avec arrêt en pic de charge).

Si le programme de séchage est interrompu avant la fin de la phase de refroidissement, le linge risque de prendre feu.

► Pour éviter tout risque d'incendie, les textiles ou articles suivants ne doivent en aucun cas être séchés en machine :

- nettoyés à l'aide de produits chimiques industriels (nettoyage à sec par exemple).
- composés en majorité de mousse, caoutchouc ou matières similaires. par ex. les produits en mousse de latex, bonnets de douche, textiles imperméables, articles et vêtements caoutchoutés ou oreillers en mousse.
- articles rembourrés endommagés (par ex. coussins ou blousons). car la garniture s'en échappant peut causer un incendie.

► Le programme s'arrête au début de la phase de refroidissement. Dans de nombreux programmes, la phase de séchage est suivie d'une phase de refroidissement, qui garantit que le linge est maintenu à une température à laquelle il ne risque pas de s'abîmer (par ex. pour éviter que le linge ne prenne feu).

Toujours sortir le linge dès que le programme est terminé.

► Les adoucissants ou produits similaires peuvent être utilisés si cela est spécifié sur l'emballage de l'adoucissant.

► Ne stockez et ne manipulez ni essence, ni pétrole, ni aucun autre produit inflammable à proximité du sèche-linge. Ces produits présentent un risque d'incendie et d'explosion.

Consignes de sécurité et mises en garde

► L'air de la pièce où se trouve le sèche-linge doit être exempt de vapeur de chlore, de fluor ou autres émanations de solvant. Ces émanations présentent un risque d'incendie.

► En ce qui concerne les parties en inox de l'appareil : les surfaces en inox ne doivent pas entrer en contact avec des produits liquides d'entretien et de désinfection contenant du chlore ou de l'hypochlorite de sodium. Ces produits peuvent provoquer la corrosion de l'inox.

Les vapeurs d'eau de javel peuvent également entraîner une corrosion de l'appareil.

C'est pourquoi, une fois ouverts, les récipients contenant ces produits ne doivent pas être laissés à proximité des appareils.

Utilisation du flacon de parfum (accessoire vendu séparément)

- ▶ Utilisez uniquement le flacon de parfum Miele.
- ▶ Le flacon de parfum ne doit être stocké que dans son emballage d'origine, c'est pourquoi il faut conserver cet emballage.
- ▶ Maintenez bien droit le flacon de parfum ou le filtre à peluches avec le flacon de parfum monté. Ne laissez jamais le flacon de parfum en position horizontale et ne le renversez pas. Du parfum peut s'écouler du flacon.
- ▶ Si du parfum s'échappe du flacon, essuyez immédiatement à l'aide d'un chiffon absorbant : le sol, le sèche-linge, les pièces du sèche-linge (par ex. le filtre à peluches).
- ▶ En cas de contact corporel avec du parfum du flacon : **En cas de contact avec la peau**, laver abondamment à l'eau et au savon. **En cas de contact avec les yeux**, rincer à l'eau propre pendant au moins 15 minutes. En cas d'ingestion, se rincer la **bouche** abondamment à l'eau propre. Suite à un contact avec les yeux ou à une ingestion, consultez un médecin !
- ▶ Si du parfum s'est versé sur des vêtements, changer immédiatement de tenue. Nettoyer les vêtements ou les chiffons abondamment à l'eau et avec de la lessive.
- ▶ Si vous ne respectez pas les consignes suivantes, vous risquez d'endommager l'appareil ou de causer un incendie :
 - Ne jamais verser du parfum dans le flacon de parfum.
 - Ne jamais utiliser un flacon de parfum défectueux.
- ▶ Le flacon de parfum vide doit être éliminé avec les ordures ménagères et ne doit jamais être utilisé à d'autres fins.
- ▶ Les informations jointes au flacon de parfum doivent en outre être respectées.

Consignes de sécurité et mises en garde

Accessoires

► Des accessoires peuvent être rajoutés ou montés uniquement s'ils sont expressément autorisés par Miele.

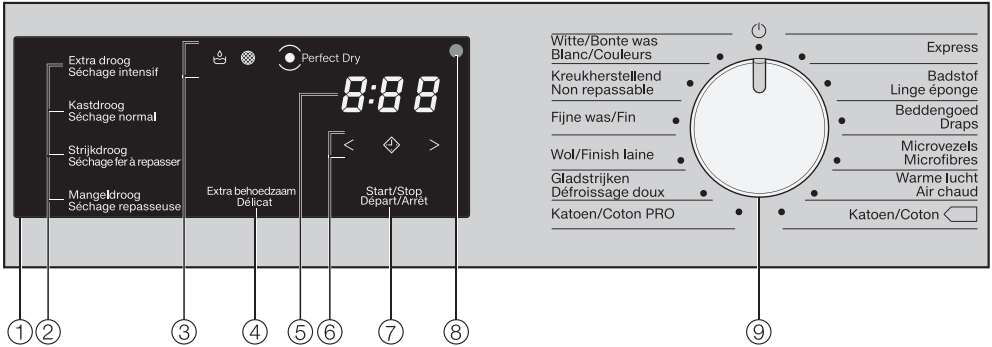
Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.

► Il est possible d'installer un sèche-linge Miele et un lave-linge Miele superposés pour former une colonne. Cette opération requiert l'intercalaire lave-linge/sèche-linge de Miele, disponible en accessoire. Veillez à ce que l'intercalaire soit adaptée au sèche-linge Miele et au lave-linge Miele.

► Vérifiez que le socle Miele disponible en option soit adapté à ce sèche-linge.

 Miele ne peut être tenu responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et mises en garde.

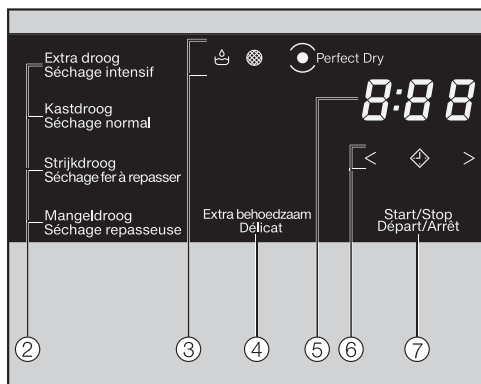
Bandeau de commande



- ① **Bandeau de commande**
- ② **Touches sensibles pour paliers de séchage**
- ③ **Les témoins de contrôle** s'allument en cas de besoin
- ④ **Touche sensitive *Rythme délicat*** pour un séchage doux
- ⑤ **Affichage de la durée** pour la durée du programme
- ⑥ **Touches sensibles** pour la sélection de l'heure
- ⑦ **Touche sensitive Start/Stop**
Permet de lancer le programme sélectionné et d'arrêter un programme en cours.
- ⑧ **Interface optique**
Sert de point de transfert au service après-vente.
- ⑨ **Sélecteur de programme** pour la sélection de programme et la désactivation. Le sèche-linge est enclenché via la sélection de programme et éteint par la position du sélecteur de programme.

Commande du sèche-linge

Fonctionnement du bandeau de commande



Les touches sensibles ②, ④, ⑥ et ⑦ réagissent au contact du bout des doigts. La sélection est possible tant que la touche sensible correspondante est éclairée.

Une touche sensitive avec un éclairage clair signifie qu'elle est actuellement sélectionnée

Une touche sensitive avec un éclairage atténué signifie que la sélection est possible

② Touches sensibles pour paliers de séchage

Après avoir sélectionné un programme de palier de séchage à l'aide du sélecteur rotatif, le palier de séchage actif s'illumine en couleur clair.

Les paliers de séchage sélectionnables s'allument de manière atténuée.

③ Témoins de contrôle

- s'allume lorsque l'eau de condensation connaît des perturbations dans le tuyau de vidange.
- s'allume lorsque le filtre de socle doit être nettoyé.
- **PerfectDry**
Les programmes à paliers de séchage sont équipés du système PerfectDry qui détecte l'humidité résiduelle des textiles, pour un séchage parfait de votre linge.

Ce témoin . . .

. . . clignote après le démarrage du programme jusqu'à ce que la durée du programme soit calculée, puis s'éteint.

. . . s'allume peu avant la fin du programme, une fois le palier de séchage atteint.

. . . reste sombre durant ce programme : *Finish laine, Air chaud.*

④ Touche sensitive Rythme délicat

Pour sécher des textiles sensibles à la chaleur avec le symbole . En cas de contact, *Rythme délicat* s'allume en clair.

Pour certains programmes, *Rythme délicat* est toujours activé (allumé) ou désactivé (éteint).

⑤ Affichage de la durée

La durée restante du programme s'affiche en heures et en minutes.

La durée de la plupart des programmes peut varier ou "sauter". La durée dépend de différents paramètres tels que la quantité et le type de linge ainsi que de l'humidité résiduelle des tissus. L'électronique intelligente s'adapte à ces paramètres et est de plus en plus précise.

⑥ Touches sensibles < >

-  Après avoir effleuré la touche sensible , un démarrage ultérieur du programme (départ différé) est sélectionné. En cas de sélection,  s'allume en clair.
- < > Effleurez la touche sensible < ou > pour sélectionner la durée du départ différé ou du programme *Air chaud*.

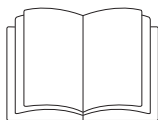
⑦ Touche sensitive Départ/Arrêt

Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt* pour démarrer un programme ou pour l'interrompre. La touche sensitive s'allume par alternance, lorsqu'un programme peut être démarré. La touche sensitive reste allumé après le démarrage du programme.

Éclairage du tambour

Lorsque vous ouvrez la porte du sèche-linge, le tambour et une zone restreinte devant le sèche-linge sont éclairés. Il est ainsi impossible d'oublier un élément de votre linge dans le tambour ou dans votre panier à linge. L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement (économie d'énergie).

Première mise en service



⚠ Dommages corporels ou matériels dus à une mauvaise installation. Une mauvaise installation du sèche-linge peut causer des dommages corporels ou matériels.

Installez et raccordez le sèche-linge correctement avant sa première mise en service. Reportez-vous au chapitre “Nettoyage et entretien”.

⚠ Dommages dus à une mise en service prématurée.

Cela pourrait endommager la pompe à chaleur du sèche-linge.

Après l’installation, attendez une heure avant de démarrer un programme de séchage.

1. Respect des consignes d'entretien du linge

Lavage

- Lavez soigneusement les textiles très sales. Utilisez suffisamment de lessive et lavez à haute température. En cas de doute, lavez le linge plusieurs fois.
- Lavez les textiles neufs de couleur séparément et avec soin. Ne les mélangez pas aux textiles clairs pour les sécher. Ils pourraient déteindre pendant le séchage (notamment sur les composants en plastique du sèche-linge). De même, des peluches de couleur pourraient s'accrocher aux autres textiles.

Séchage

 Dommages causés par des corps étrangers non retirés dans le linge.

Ces corps étrangers pourraient fondre brûler ou exploser.

Retirez du linge tous les corps étrangers (par ex. : boule doseuse de détergent, briquet, etc.).

 Risque d'incendie en cas de mauvaise utilisation et de mauvaise manipulation.

Le linge peut brûler et détruire le sèche-linge et son environnement.

Veuillez lire et respecter les instructions du chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

- Retirez ou cousez les baleines de soutien-gorge qui tiennent mal.

Symboles d'entretien

Séchage

 Température normale/élevée

 Température réduite*

* Sélectionner *Rythme délicat*

 Ne pas mettre au sèche-linge

Repassage

 Très chaud

 Chaud

 Chaleur réduite

 Non repassable

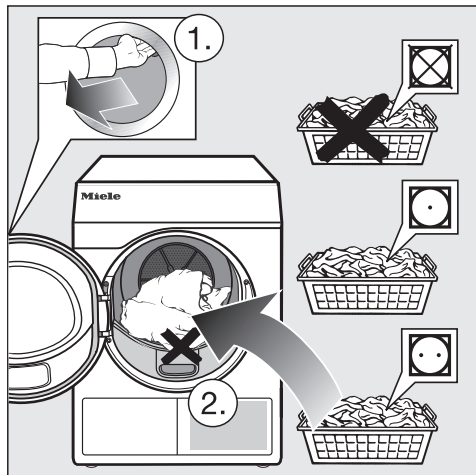
- Vérifiez que les ourlets et les coutures tiennent bien. Vous éviterez ainsi que le rembourrage des textiles se dispersent, ce qui pourrait causer un incendie.

2. Chargement du sèche-linge

Charger le linge

Les textiles peuvent être endommagés.

Avant de charger le sèche-linge, lisez le chapitre “1. Conseils d'entretien de votre linge”.



- Ouvrez la porte.
- Chargez le linge.

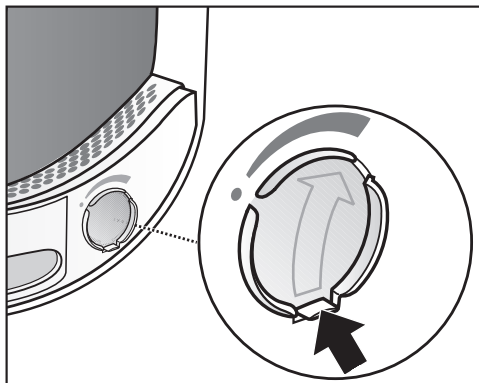
Les textiles peuvent être endommagés.

Lorsque vous fermez la porte, ne coincez pas de tissu dans l'ouverture.

Ne surchargez jamais le tambour. Les textiles risqueraient de s'abîmer et le séchage ne serait pas satisfaisant. Cela froisserait les vêtements.

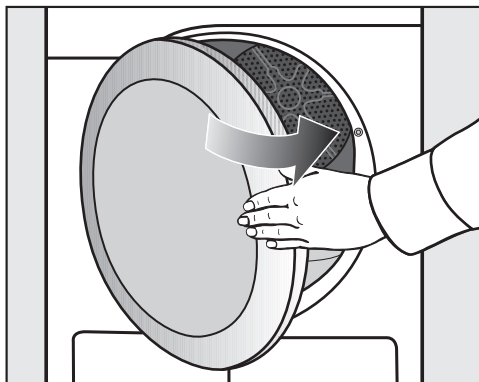
Emplacement du flacon de parfum

Le chapitre “Flacon de parfum” indique comment manipuler le flacon de parfum.



Si vous séchez votre linge sans utiliser le flacon de parfum : abaissez la languette du curseur jusqu'en bas (flèche) pour fermer l'emplacement. Autrement, des peluches pourraient s'y déposer.

Fermer la porte

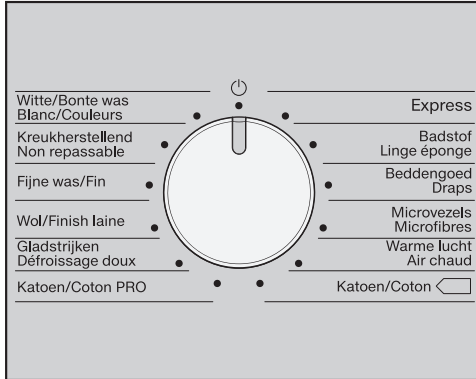


- Fermez la porte du lave-linge d'un léger coup sec.

3. Sélectionner un programme

Sélectionner un programme

Le sèche-linge est enclenché via la sélection de programme et éteint par la position  du sélecteur de programme.



- Tournez le sélecteur de programme.

De plus, un palier de séchage peut s'allumer et des durées s'affichent dans l'affichage de la durée.

Palier de séchage d'un programme à plusieurs paliers

Blanc/couleurs, Non repassable, Délicat, Défroissage, Express, Microfibres

Vous pouvez modifier le palier de séchage préréglé.

Extra droog
Séchage intensif

Kastdroog
Séchage normal

Strijkdroog
Séchage fer à repasser

Mangeldroog
Séchage repasseuse

- Effleurez la touche sensitive du palier de séchage souhaité, qui s'allume ensuite en clair.

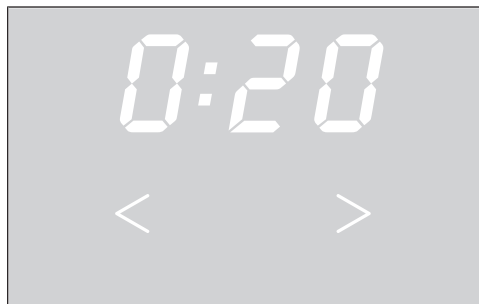
Avec les programmes *Coton* et *Express*, vous pouvez choisir n'importe quel palier de séchage. Avec les autres programmes, le choix est plus limité.

3. Sélectionner un programme

Programmes à durée réglable et autres programmes

Air chaud

Vous pouvez sélectionner une durée par intervalles de dix minutes : de 0:20 minutes à 2:00 heures.



- Effleurez la touche < ou > jusqu'à ce que la durée du programme souhaitée apparaisse dans l'affichage de temps.

Coton <□>, Coton PRO, Linge éponge, Draps, Finish laine

Le résultat de séchage est déterminé par le sèche-linge et n'est pas modifiable.

Sélectionner Rythme délicat

Le séchage des textiles délicats, notamment du linge en acrylique (symbole d'entretien ☺), doit s'effectuer à basse température et pendant une durée prolongée.

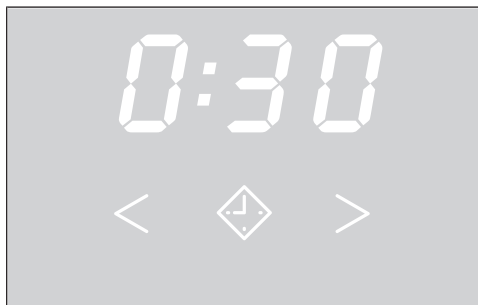
- Effleurez la touche sensitive *Rythme délicat*, qui s'allume en clair.
- *Rythme délicat* peut être sélectionné avec ces programmes :
 - *Blanc/Couleurs*
 - *Synthétique*
 - *Air chaud*
- Avec *Délicat* et *Défroissage*, *Rythme délicat* est toujours activé/ne peut pas être désactivé.

3. Sélectionner un programme

Sélectionner un départ différé

Vous pouvez sélectionner un départ ultérieur du programme avec le départ différé : de 0:30 minutes à 24h (heures).

Pendant : Départ différé et *Air chaud* ne peuvent pas être combinés.



■ Effleurez la touche sensitive .

 s'allume en clair.

■ Effleurez la touche sensitive > ou < jusqu'à ce que le départ différé souhaité s'allume dans l'affichage de temps.

Remarque : Si vous maintenez les touches sensibles > ou < enfoncées, les durées augmentent ou diminuent automatiquement.

Annuler/supprimer le départ différé

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.
- Effleurez la touche sensitive > ou < jusqu'à ce que le départ différé souhaité s'allume dans l'affichage de temps.
- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Le départ différé se poursuit.

Annuler/supprimer le départ différé

- Tournez le sélecteur de programme sur la position .

Déroulement du départ différé démarré

- Le décompte du temps restant avant le départ différé s'affiche d'abord en heures jusqu'à 10h puis en minutes jusqu'au démarrage du programme.
- De brèves rotations du tambour s'effectuent toutes les heures jusqu'au démarrage du programme afin de limiter la formation de faux plis.

4. Démarrer un programme

Démarrer le programme

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt* clignotante.

La touche sensitive *Départ/Arrêt* est allumée.

Déroulement du programme

- Lorsque le départ différé a été sélectionné, le temps commence à s'écouler jusqu'à l'heure définie.
- En cas de départ différé prolongé, le tambour tourne de temps à autre. Cela permet de séparer le linge.
- Le programme démarre.
- Le témoin *PerfectDry* clignote/s'allume uniquement dans les programmes à paliers de séchage (voir aussi chapitre "Utilisation du sèche-linge").
- Ce sèche-linge mesure le degré d'humidité résiduelle et détermine la durée de programme nécessaire.
Si le sèche-linge est rempli de peu de linge ou de linge sec, celui-ci doit être séché/aéré dans un intervalle de temps fixe. Dans ce cas, *PerfectDry* ne s'allume pas à la fin du programme.

Cela risque d'abîmer les textiles et les pièces de linge inutilement. Évitez un séchage trop intensif de vos textiles.

Économie d'énergie

Les éléments d'affichage s'assombrissent après 10 minutes. La touche sensitive *Départ/Arrêt* clignote.

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt* pour réactiver les éléments d'affichage. Cela n'a aucune conséquence sur le programme en cours.
- Le linge se refroidit avant la fin du programme.

5. Fin du programme – Décharger le linge

Fin du programme

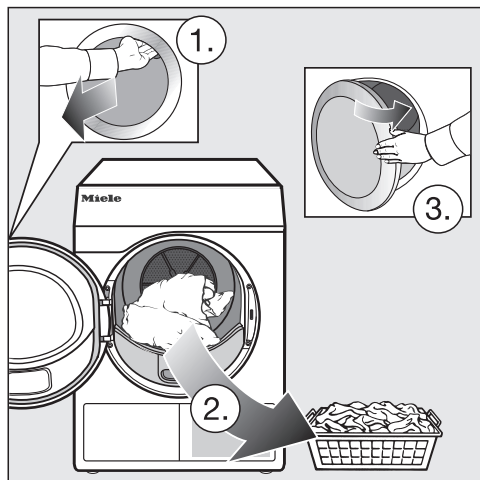
La température du linge commence à baisser peu avant la fin du programme. Vous pouvez alors sortir le linge de l'appareil.

Le programme n'est terminé que lorsque 0:00 s'affiche dans l'affichage de la durée.

Si l'option *Rotation infroissable* (chapitre "Fonctions de programmation") a été sélectionnée, le tambour tourne à intervalles réguliers. Cela permet de réduire les faux plis si le linge ne peut pas être sorti immédiatement.

Le sèche-linge s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin du programme.

Décharger le linge



- Ouvrez la porte.
- Videz toujours complètement le tambour.

Si vous séchez de nouveau une pièce de linge oubliée dans le tambour, elle risque de s'abîmer. Sortez toujours toutes les pièces de linge du tambour.

- Éteignez le sèche-linge.

Respecter les conseils d'entretien

Ce sèche-linge nécessite un entretien régulier, surtout s'il est utilisé de manière intensive.

Remarque : Reportez-vous au chapitre "Nettoyage et entretien". Commencez par lire la section "Respecter les intervalles de nettoyage".

Tableau des programmes

Tous les poids marqués d'un * se réfèrent au poids de linge sec.

Blanc/Couleurs		7 kg* maximum
Séchage intensif, Séchage normal		
Article	- Textiles en coton à une ou plusieurs épaisseurs. - Serviettes de toilette et de bain en éponge, peignoirs en éponge, t-shirts, sous-vêtements, draps en flanelle et en éponge, layettes. - Vêtements de travail, vestes, couettes, tabliers, linge éponge ou en lin, draps, serviettes de toilette, serviettes de bain, linge de table lavable à haute température ou blouses.	
Remarque	- Sélectionnez <i>Séchage intensif</i> si vous faites sécher des textiles variés, épais ou multicouches. - Ne séchez pas la maille (t-shirts, sous-vêtements, layettes) en <i>Séchage intensif</i>. Ces textiles risquent de rétrécir.	
Séchage fer à repasser, Séchage repasseuse		
Article	- Textiles en coton ou en lin. - Linge de table, draps, linge amidonné.	
Conseil	Enroulez le linge à repasser jusqu'à ce que vous le passiez à la repasseuse afin qu'il reste humide.	
Synthétique		4 kg* maximum
Séchage normal, Séchage fer à repasser		
Article	- Textiles faciles d'entretien en coton, fibres mélangées ou synthétiques. - Vêtements de travail, blouses, pulls, robes, pantalons, linge de table ou chaussettes.	

Tableau des programmes

Délicat		4 kg* maximum
Séchage normal, Séchage fer à repasser		
Article	- Textiles délicats en coton, fibres mélangées ou synthétiques. - Pulls fins, robes, pantalons, blouses, nappes, chemises ou chemisiers. - Lingerie et tissus avec applications.	
Remarque	Ce programme permet de réduire la formation de faux plis.	
Conseil	Pour un séchage sans faux plis, réduisez la charge.	
Finish laine		2 kg* maximum
Article	Textiles en pure laine ou en laine mélangée : pulls, gilets, chaussettes.	
Remarque	- Vous pouvez défroisser et redonner du volume aux lainages très rapidement. Sortez-les toutefois avant qu'ils soient complètement secs. - Une fois le programme terminé, sortez immédiatement le linge et laissez-le sécher à l'air libre.	
Défroissage		1 kg* maximum
Séchage normal, Séchage fer à repasser		
Article	- Textiles en coton ou en lin. - Textiles faciles d'entretien en coton, fibres mélangées ou synthétiques. Par ex. : pantalons en coton, anoraks et chemises.	
Conseil	- Ce programme permet d'atténuer les faux plis formés pendant l'essorage dans le lave-linge. - Ce programme convient également aux textiles secs. - Déchargez immédiatement le linge en fin de programme.	
Coton PRO		7 kg* maximum
Article	Coton normalement humide, tel que décrit au chapitre <i>Blanc/Couleurs Séchage normal</i> .	
Remarque	Dans ce programme, le séchage est uniquement effectué au niveau <i>Séchage normal</i> .	

Tableau des programmes

Programme Express		4 kg* maximum
Séchage intensif, Séchage normal, Séchage fer à repasser, Séchage repasseuse		
Article	Textiles non délicats pour le programme <i>Blanc/Couleurs</i>	
Remarque	Durée de programme plus courte	
Tissus éponge		7 kg* maximum
Article	Gros volumes de tissus éponge à une ou plusieurs épaisseurs. Il s'agit par exemple de serviettes de toilette, draps de bain, paréos, peignoirs, gants de toilette ou draps en éponge.	
Remarque	Dans ce programme, le séchage est uniquement effectué au niveau <i>Séchage intensif</i> .	
Draps		4 kg* maximum
Article	Draps, housses de couette, taies d'oreiller	
Remarque	Dans ce programme, le séchage est uniquement effectué au niveau <i>Séchage normal</i> .	
Microfibres		7 kg* maximum
Séchage intensif, Séchage normal		
Article	Balais à franges et chiffons en microfibres.	
Air chaud		7 kg* maximum
Article	- Vestes, oreillers, sacs de couchage et autres pièces volumineuses. - Textiles à plusieurs épaisseurs, tels que les nappes en coton épais. - Certaines pièces de linge, comme les serviettes de bain, les maillots de bain ou les torchons.	
Remarque	- Séchage complémentaire des textiles volumineux ou à plusieurs épaisseurs, qui ne sèchent pas uniformément. - Pour le séchage d'une petite quantité de linge ou de pièces isolées. - Commencez par sélectionner une durée intermédiaire. Affinez votre réglage au bout de plusieurs essais.	

Tableau des programmes

Coton Eco 		7 kg* maximum
Article	Coton normalement humide, tel que décrit au chapitre <i>Blanc/Couleurs Séchage normal</i> .	
Remarque	- Dans ce programme, le séchage est uniquement effectué au niveau <i>Séchage normal</i>. - Si le taux d'humidité de votre linge est normal, c'est le programme <i>Coton</i>  qui est le plus efficace en terme de consommation d'énergie.	
Remarque à l'intention des instituts de contrôle	Programme de contrôle selon directive 392/2012/EU pour l'étiquetage énergétique, mesuré selon la norme EN 61121.	

Modifier le déroulement du programme

Changer le programme en cours

Un changement de programme n'est plus possible (protection contre toute modification involontaire). Pour pouvoir choisir un nouveau programme, vous devez tout d'abord annuler celui qui est en cours.

 Risque d'incendie en cas de mauvaise utilisation et de mauvaise manipulation.

Le linge peut brûler et détruire le sèche-linge et son environnement.

Veuillez lire et respecter les instructions du chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

-- s'allume dans l'affichage de la durée lors du réglage à l'aide du sélecteur de programme. -- disparaît lorsque vous sélectionnez le programme d'origine.

Annuler le programme en cours

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Les textiles sont refroidis dès lors qu'un temps et une température de séchage prédéfinis ont été atteints.

Si, entre-temps, vous appuyez de nouveau sur la touche *Départ/Arrêt*,  s'allume.

- Ouvrez la porte.

Sélectionner un autre programme

- Fermez la porte.
- Tournez le sélecteur sur un autre programme.

- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Ajouter du linge

- Ouvrez la porte.

 Risque de brûlure au contact des textiles brûlants ou du tambour du sèche-linge.

Vous pouvez vous brûler.

Laissez refroidir le linge dans le tambour et retirez-le avec précaution.

- Ajoutez du linge.
- Fermez la porte.
- Démarrez le programme.

Ajouter du linge lors du départ différé en cours

Vous pouvez ouvrir la porte puis ajouter ou retirer du linge.

- Tous les réglages des programmes restent identiques.
- Si vous le souhaitez, vous avez encore la possibilité de changer de palier de séchage.
- Ouvrez la porte.
- Ajoutez ou retirez du linge.
- Fermez la porte.
- Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt* pour que le départ différé se poursuive.

Temps restant

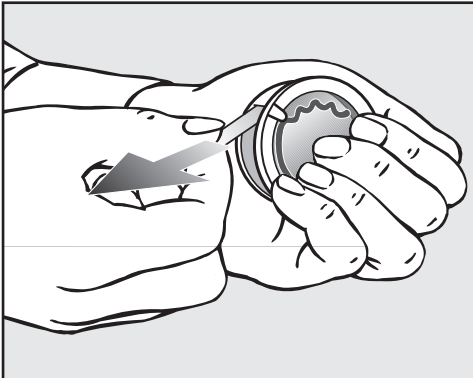
Toute modification du programme en cours peut entraîner une modification du temps affiché.

Installation du flacon de parfum

Le flacon de parfum (accessoire en option) vous permet de parfumer le linge lors du séchage.

⚠ Risque pour la santé et risque d'incendie en cas de mauvaise utilisation du flacon de parfum.
En cas de contact avec la peau, le parfum peut avoir des conséquences sur votre santé. Un écoulement du parfum peut provoquer un incendie. Avant d'utiliser le flacon de parfum, consultez le chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde", "Utilisation du flacon de parfum (en option)"

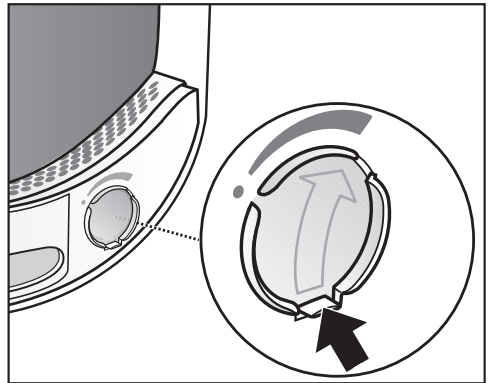
Tenez toujours le flacon de parfum dans la position indiquée sur l'illustration. Ne l'inclinez pas et ne le basculez pas, sinon du parfum pourrait s'en échapper.



Le flacon de parfum doit être inséré dans le filtre à peluches supérieur. L'emplacement prévu à cet effet se trouve sous la poignée.

Si vous n'utilisez pas de parfum, laissez toujours le curseur fermé, afin que des peluches ne s'y accumulent pas.

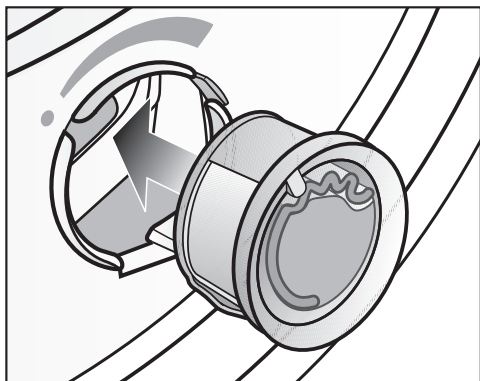
Descendez la languette du curseur jusqu'en bas (flèche).



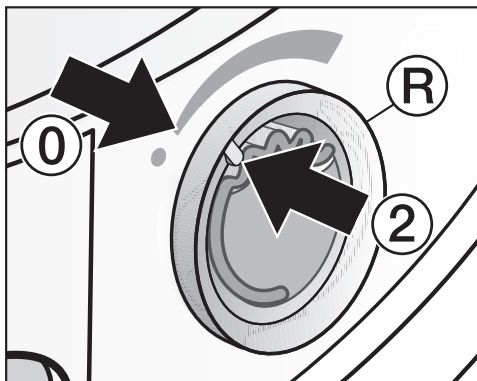
- Ouvrez le compartiment coulissant à l'aide de sa tirette jusqu'à ce que celle-ci se trouve tout en haut.

- Tenez fermement le flacon afin qu'il ne s'ouvre pas malencontreusement.
- Retirez la languette de protection.
- Ouvrez la porte du sèche-linge.

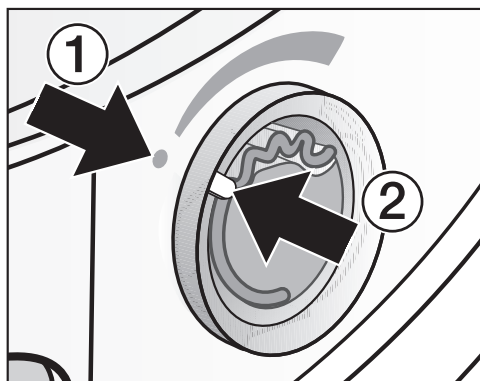
Flacon de parfum



- Glissez le flacon de parfum dans l'emplacement jusqu'à la butée.



- Tournez la bague extérieure [®] légèrement vers la droite.

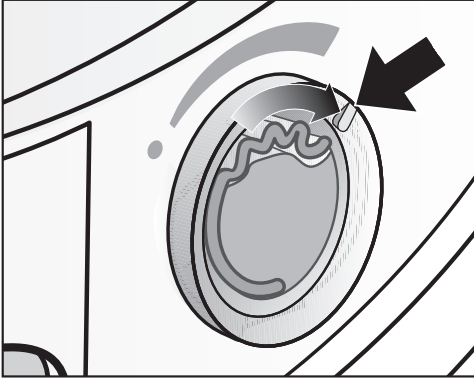


Les repères ① et ② doivent se faire face.

Le flacon de parfum peut glisser.
Tournez la bague extérieure de sorte que les repères ② et ① soient alignés.

Ouvrir le flacon de parfum

L'intensité du parfum peut se régler avant le séchage.

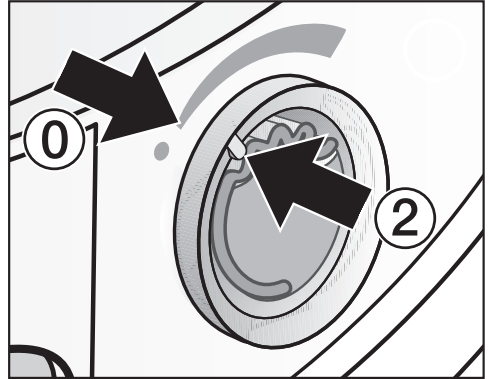


- Tournez la bague extérieure vers la droite : plus vous ouvrez le flacon de parfum, plus le parfum est intense.

Le parfum ne se diffuse bien que sur du linge humide, pendant des temps de séchage longs et avec une diffusion de chaleur suffisante. Le parfum est perceptible dans la pièce où se trouve le sèche-linge. Le programme *Air froid* ne permet pas la diffusion du parfum.

Fermer le flacon de parfum

Le flacon de parfum doit être fermé à la fin du séchage pour éviter que le parfum s'évapore inutilement.



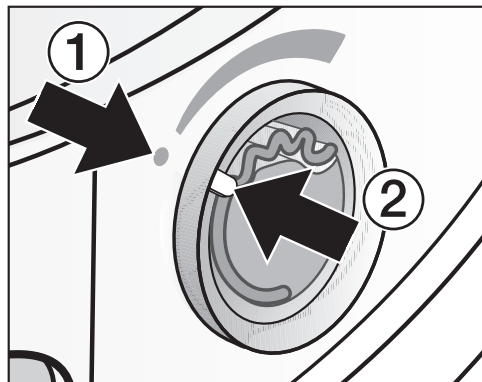
- Tournez la bague extérieure vers la gauche jusqu'à ce que le repère ② se trouve en position ①.

Si vous souhaitez sécher votre linge sans parfum : retirez le flacon de parfum et rangez-le dans son emballage d'origine.

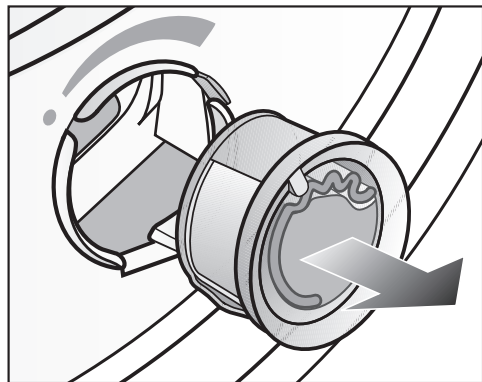
Si l'intensité du parfum n'est plus suffisante, remplacez le flacon de parfum par un nouveau.

Flacon de parfum

Retirer/remplacer le flacon de parfum



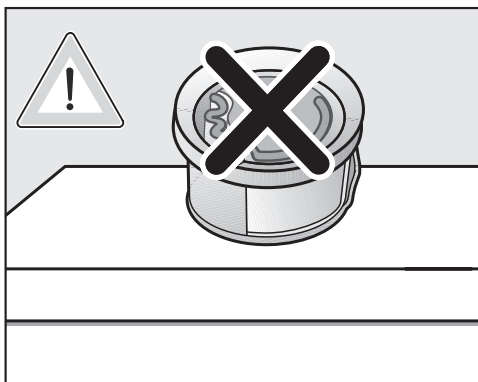
- Tournez la bague extérieure vers la gauche de sorte que les repères ① et ② soient alignés.



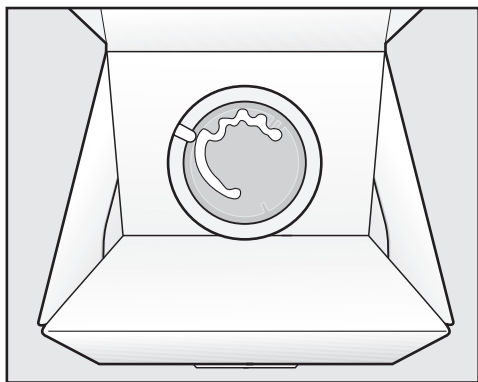
- Remplacez le flacon de parfum.

Vous pouvez conserver le flacon de parfum dans son emballage d'origine.

Vous pouvez commander des flacons de parfum auprès d'un revendeur Miele, du SAV Miele ou sur internet.



Du parfum peut s'écouler du flacon. Ne couchez pas le flacon de parfum.



- Si vous mettez de côté un flacon de parfum ouvert dans son emballage d'origine, ne le retournez pas. car le contenu s'en écoulerait.
- Rangez-le toujours dans un endroit frais, au sec et à l'abri de la lumière du soleil.
- Quand vous en achetez un nouveau, ne retirez le sceau de protection qu'au moment de l'utiliser.

Respecter les intervalles de nettoyage

Ce sèche-linge dispose d'un système de filtration à plusieurs niveaux composé de filtres à peluches et d'un filtre de socle.

Ce système de filtration capte les peluches qui s'accumulent pendant le séchage.

Un nettoyage irrégulier peut prolonger le temps de séchage.



Risque d'incendie dû à un entretien irrégulier.

Une accumulation excessive de peluches dans le système de filtration et le sèche-linge peut causer un incendie.

Vérifiez régulièrement le système de filtration et la zone d'aération. Retirez les peluches.



Domages dus à un système de filtration absent ou abîmé.

Une accumulation excessive de peluches dans le système de filtration et dans le sèche-linge peut causer une défaillance de l'appareil ou un incendie.

Ne mettez jamais en marche un programme de séchage sans système de filtration. Remplacez immédiatement un système de filtration défectueux par un nouveau.

Nettoyer les filtres à peluches

Ce sèche-linge est équipé de 2 filtres à peluches, le filtre inférieur et le filtre supérieur. Placés dans l'ouverture de porte, ces filtres récupèrent toutes les peluches générées pendant le séchage.

Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage. Vous évitez ainsi une prolongation de la durée des programmes.

Nettoyez également le filtre à peluches lorsque le témoin lumineux  s'allume.

Supprimer le témoin lumineux  :

- Ouvrez et fermez la porte tant que le sèche-linge est en marche.

Retirer le flacon de parfum

Lorsque le filtre à peluches et le filtre de socle ne sont pas nettoyés, l'intensité du parfum est réduite.

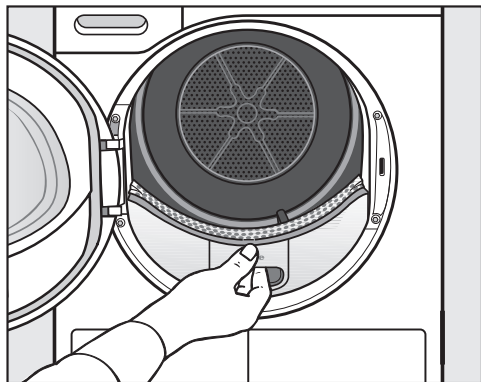
- Retirez le flacon de parfum. Voir le chapitre "Flacon de parfum", paragraphe "Retirer/remplacer le flacon de parfum".

Nettoyage et entretien

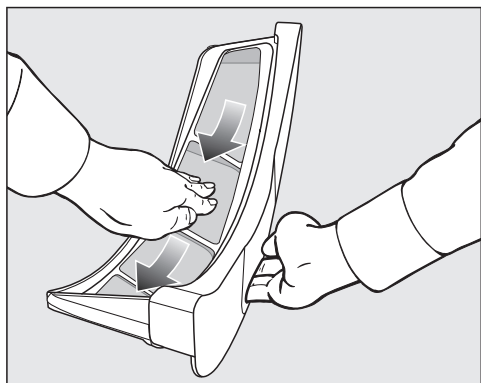
Retirer les peluches visibles

Remarque : L'aspirateur vous permet d'éliminer toutes les peluches sans avoir à les toucher.

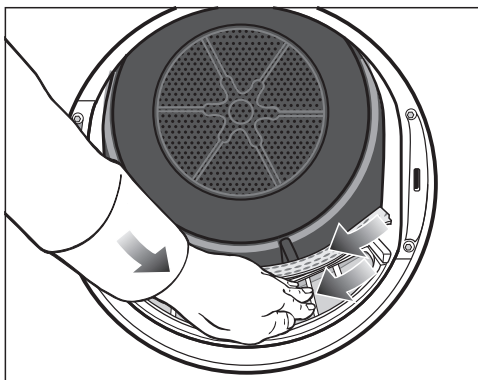
- Ouvrez la porte.



- Pour sortir le filtre supérieur, soulevez-le en le tirant vers vous.



- Retirez les peluches (voir les flèches).

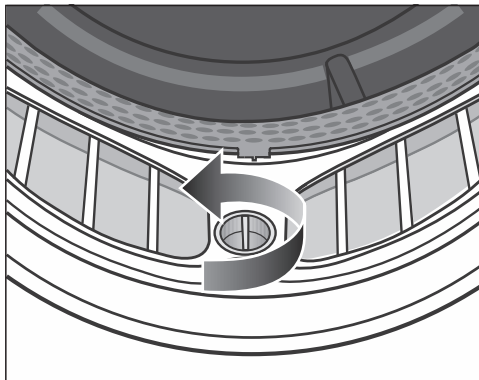


- Retirez les peluches (voir les flèches) de la surface des filtres et du déflecteur de linge perforé.
- Remettez le filtre à peluches supérieur en place jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.
- Fermez la porte.

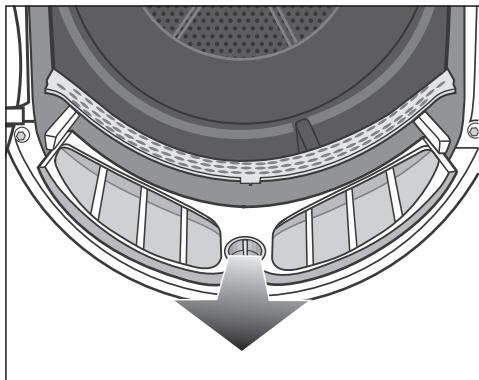
Nettoyage complet des filtres à peluches et de la zone d'aération

Si vous constatez une augmentation du temps de séchage, une obstruction ou un encrassement des surfaces des filtres à peluches, nous vous recommandons de procéder à un nettoyage complet de ces derniers.

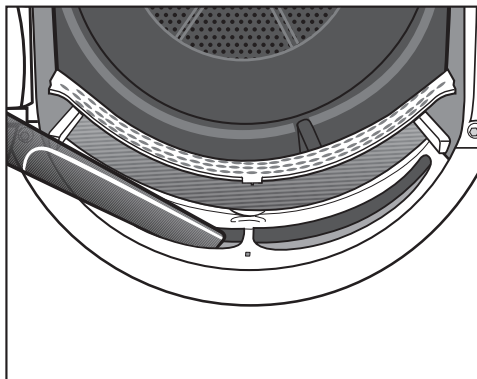
- Retirez le flacon de parfum. Voir chapitre "Flacon de parfum".
- Pour sortir le filtre supérieur, soulevez-le en le tirant vers vous.



- Tournez le bouton jaune placé sur le filtre inférieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (jusqu'à ce que vous entendiez un déclic).



- Pour sortir le filtre supérieur, soulevez-le par le bouton jaune en le tirant vers vous.



- Utilisez l'aspirateur et le grand suceur pour éliminer les peluches visibles dans la zone d'aération supérieure (orifices).

Pour finir, nettoyez les filtres à peluches à l'eau.

Nettoyage et entretien

Nettoyer les filtres à peluches à l'eau

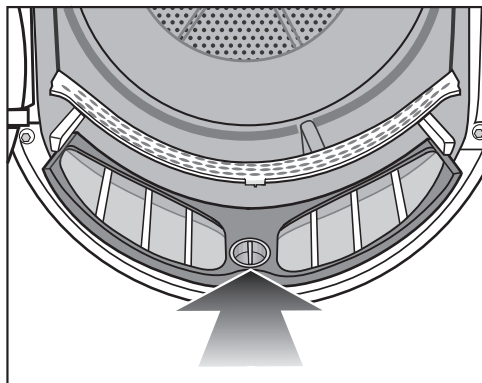
- Passez les tamis des filtres sous l'eau courante chaude.
- Nettoyez les surfaces lisses en plastique des 2 filtres à peluches avec un chiffon humide.

- Remettez bien le filtre à peluches supérieur.
- Fermez la porte.

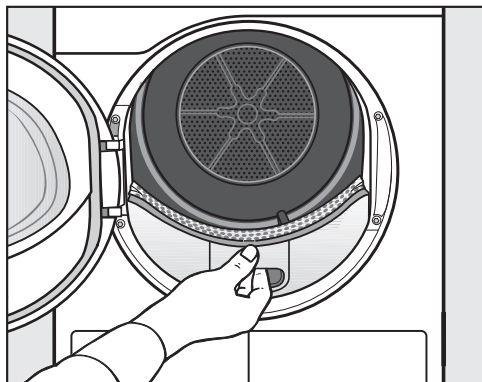
Problème lors du séchage en raison de filtre à peluches humide.

Le sèche-linge peut présenter des défauts de fonctionnement.

Secouez bien les filtres à peluches puis essuyez-les soigneusement.



- Remettez le filtre inférieur en place puis verrouillez le bouton jaune.



Nettoyer le filtre de socle

Ne nettoyez le filtre de socle que lorsque le témoin de contrôle  s'allume ou si la durée du programme a augmenté.

Supprimer le témoin lumineux  :

- Ouvrez et fermez la porte tant que le sèche-linge est en marche.

Remarque :

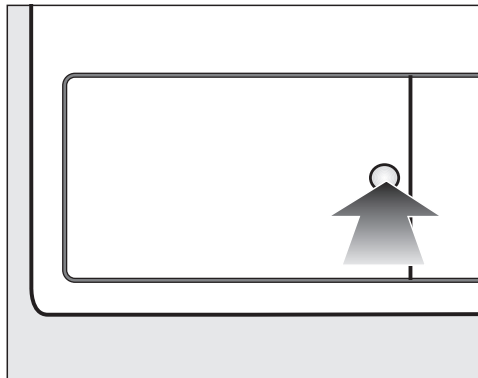
En cas d'utilisation normale du sèche-linge, nettoyez-le lorsque le témoin lumineux  s'affiche.

En cas d'utilisation intensive du sèche-linge, nettoyez-le également une fois par jour.

 Dommages dus à un nettoyage insuffisant ou à une utilisation avec un filtre de socle usé et endommagé. L'échange d'air et de chaleur ne se fait plus correctement dans l'échangeur thermique parce qu'il est obstrué. Dans ce cas, il faut faire intervenir le SAV.

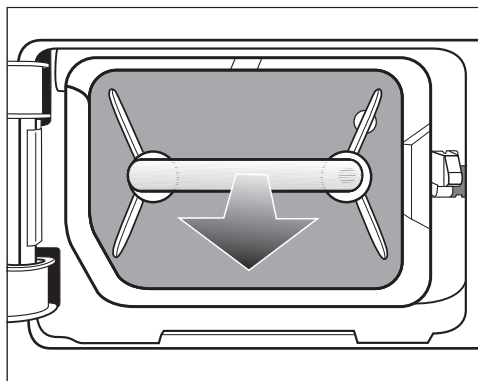
Vous pouvez éviter cela en suivant les instructions de ce mode d'emploi.

Retirer le filtre de socle



- Pour ouvrir l'échangeur thermique, appuyez sur la partie incurvée de la trappe.

La trappe s'ouvre.

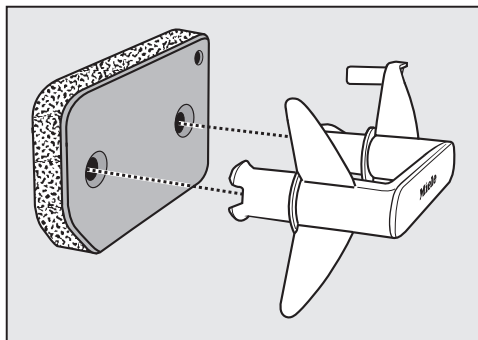


- Sortez le filtre de socle en le tirant par sa poignée.

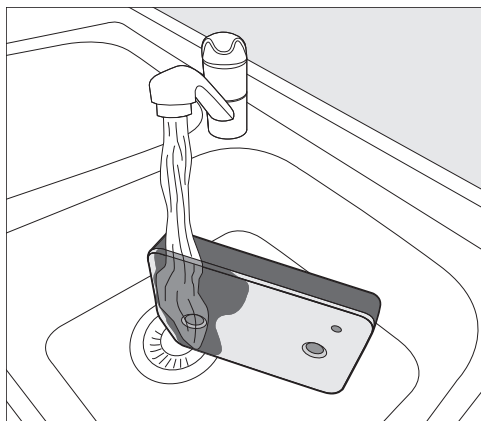
La cheville de guidage droite se retrouve à l'extérieur du sèche-linge. Cette cheville de guidage empêche la fermeture de la trappe de l'échangeur thermique si le filtre de socle n'a pas été inséré dans le bon sens.

Nettoyage et entretien

Nettoyage du filtre de socle



- Tirez sur la poignée pour la sortir du filtre de socle.
- Lavez soigneusement le filtre de socle en le passant sous l'eau.



Remarque : Pour que les résidus présents sur la surface se détachent plus rapidement, faites passer un jet d'eau à la verticale sur la face avant du filtre de socle.

- Lors de cette opération, appuyez sur le filtre de socle régulièrement et avec précaution.
- Rincez et lavez soigneusement le filtre de socle jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de résidus visibles.

- Appuyez doucement sur le filtre de socle jusqu'à ce que l'eau ne s'écoule plus du tout.

Remarque : Pour absorber l'eau, placez le filtre humide de socle entre 2 serviettes. Sur une surface plane, appuyez toujours doucement avec le plat de la main sur le filtre à peluches. Le filtre de socle sèche plus rapidement.

Risque de dysfonctionnement de l'appareil.

Le filtre de socle ne doit pas être trop mouillé quand vous le remettez en place.

Si un programme de séchage est interrompu par un message d'erreur après la mise en place du filtre de socle nettoyé : Le filtre de socle inséré est trop humide. Pressez à nouveau doucement le filtre de socle. Laissez le filtre de socle sécher à l'air libre. Si une nouvelle panne survient malgré tout, des résidus tenaces de substances de lavage peuvent en être la cause. Régénérez le filtre de socle dans le lave-linge. Voir chapitre "En cas d'anomalie", section "Régénération du filtre de socle".

⚠ Dommages causés par un filtre de socle insuffisamment nettoyé ou endommagé.

Si le filtre de socle n'est pas suffisamment nettoyé ou s'il est endommagé, l'échangeur thermique se bouche. L'échange d'air et de chaleur dans l'échangeur thermique ne se fait plus correctement. Dans ce cas, une intervention du service après-vente est nécessaire.

Vérifiez le filtre de socle avant et après le nettoyage en suivant la procédure indiquée à la section "Remplacement du filtre de socle". Le filtre de socle doit être en parfait état après le nettoyage et ne doit présenter aucune détérioration.

- Enlevez les peluches de la poignée avec un chiffon humide.

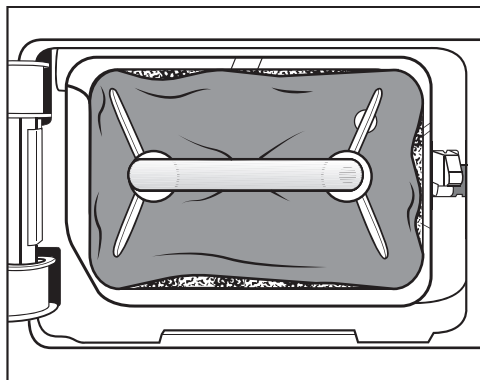
Remplacer le filtre de socle

⚠ Usure du filtre due à une utilisation intensive du sèche-linge.

L'utilisation intensive du sèche-linge et un nettoyage fréquent peuvent entraîner des signes d'usure sur le filtre de socle au fil du temps. À la longue, l'échangeur thermique s'encrasse.

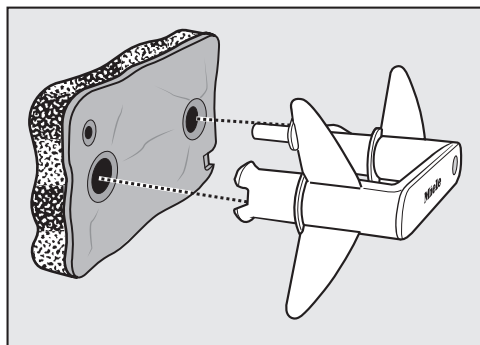
Si, avant et après le nettoyage, vous décelez les signes d'usure décrits ci-dessous, remplacez immédiatement le filtre (accessoire disponible en option).

Précision d'adaptation



Les bords du filtre ne sont pas en contact avec le support et le filtre est déformé. Les peluches ne sont pas filtrées au niveau des bords et sont entraînées dans l'échangeur thermique. À la longue, l'échangeur thermique s'encrasse.

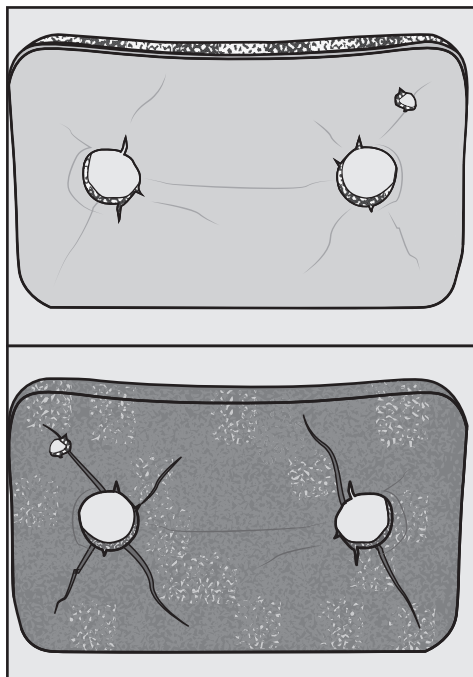
Déformations



Les déformations indiquent que le filtre est bouché ou usé du fait de l'utilisation intensive.

Nettoyage et entretien

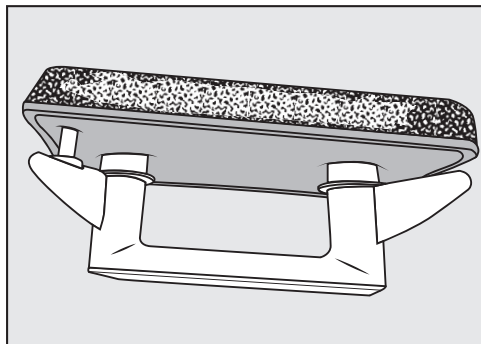
Fentes, fissures, marques



En présence de fissures et de fentes, les peluches ne sont pas filtrées et sont entraînées dans l'échangeur thermique, qui s'encrasse.

Les marques indiquent que le filtre est bouché ou usé du fait d'une utilisation intensive.

Résidus blancs ou d'autres couleurs

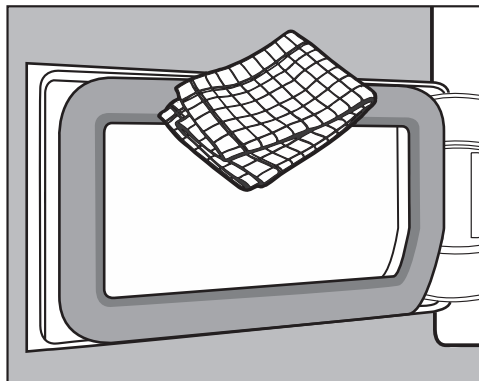


Les résidus sont des résidus de fibres du linge et de composants de détergent qui encrassent le filtre. Ces résidus se trouvent sur la face avant et la face arrière du filtre. Dans les cas extrêmes, ces résidus forment des dépôts incrustés.

Les résidus indiquent que le filtre ne repose plus avec précision au niveau des bords, même s'il semble être en parfait état, de sorte que les peluches ne sont pas filtrées au niveau des bords.

Si, malgré le nettoyage, le filtre s'encrasse à nouveau rapidement, il faut le remplacer.

Nettoyer la trappe d'accès au filtre de socle



- Enlevez les peluches de la poignée avec un chiffon humide. Veillez à ce que le joint ne soit pas endommagé.
- Vérifiez si les ailettes de refroidissement sont encrassées (voir la suite).

Nettoyage et entretien

Contrôle de l'échangeur thermique

⚠ Risque de blessure au contact des ailettes de refroidissement.

Vous pourriez vous couper.

Ne touchez jamais aux ailettes de refroidissement avec les mains.

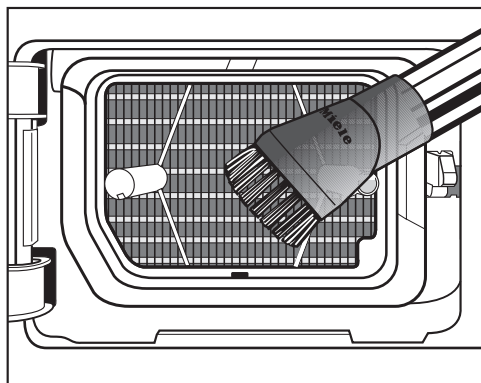
- Regardez si des peluches se sont accumulées.

En cas de saletés visibles :

⚠ Risque de dommages en raison d'un nettoyage inadapté de l'échangeur thermique.

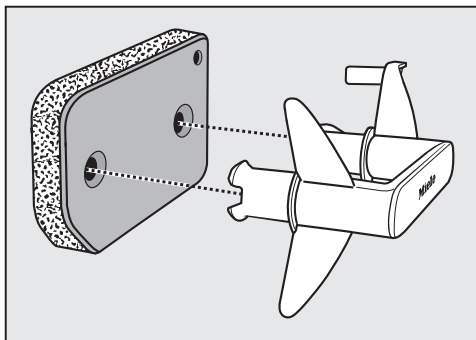
Si les ailettes de refroidissement sont endommagées ou tordues, le sèche-linge ne fonctionne plus suffisamment.

Nettoyez à l'aide d'un aspirateur équipé d'une brosse à meubles. Passez la brosse à meubles légèrement sur les lamelles de refroidissement de l'échangeur thermique, sans forcer.



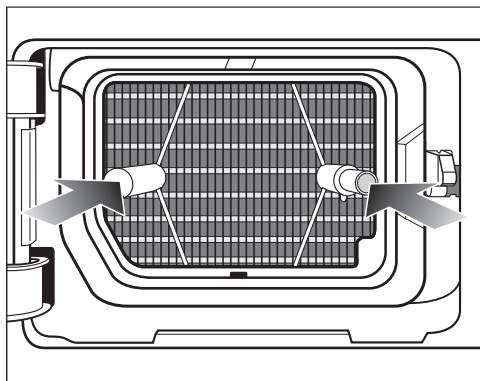
- Aspirez toutes les salissures visibles avec précaution.

Mettre en place le filtre de socle



- Encastrerez bien le filtre de socle sur la poignée.

Pour bien positionner le filtre de socle devant le bloc de l'échangeur thermique :



- Enfilez la poignée et le filtre de socle sur les deux chevilles de guidage :
 - l'inscription Miele sur la poignée ne doit pas être à l'envers.
- Enfoncez complètement le filtre de socle.

En même temps, la cheville de guidage de droite s'enfonce.

- Refermez la trappe d'accès à l'échangeur thermique.

⚠ Dégâts ou séchage inefficace lorsque le sèche-linge fonctionne sans filtre de socle ou avec une trappe d'accès à l'échangeur thermique ouverte.

Des dépôts de peluches trop importants peuvent porter atteinte à la durée de vie du sèche-linge. Un système non étanche entraîne un séchage inefficace.

Vous ne devez utiliser le sèche-linge que lorsque le filtre de socle est en place et que la trappe d'accès à l'échangeur thermique est fermée.

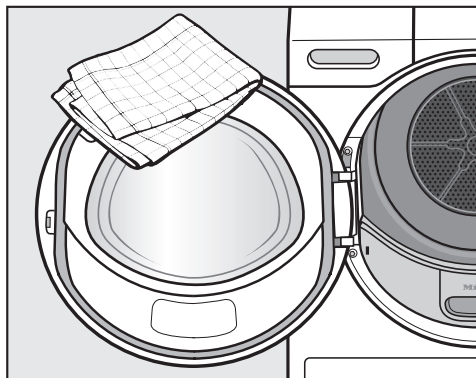
Nettoyage et entretien

Nettoyer le sèche-linge

Débranchez le sèche-linge du réseau électrique.

⚠ Dommages dus à l'utilisation de produits d'entretien inadaptés.
Un produit d'entretien inadapté pourrait endommager les surfaces en plastique et d'autres composants. N'utilisez aucun détergent contenant des solvants, produit abrasif, produit à vitres ou nettoyant multi-usages.

⚠ Risque d'électrocution par l'eau.
Si de l'eau s'écoule sur ou dans le sèche-linge, il y a un risque de choc électrique.
Ne jamais vaporiser d'eau sur le sèche-linge. Nettoyez le sèche-linge avec un chiffon légèrement humide.



- Nettoyez le sèche-linge et le joint à l'intérieur de la porte uniquement avec un chiffon doux humide et un produit de lavage non abrasif ou de l'eau savonneuse.
- Séchez le tout avec un chiffon doux.
- Vous pouvez nettoyer les éléments en inox (par ex. le tambour) avec un produit spécial pour l'inox.

Vous pouvez régler la plupart des défauts ou anomalies courants par vous-même. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au SAV.

Sur www.miele.com/service, vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

Témoins lumineux ou consignes dans l'affichage de la durée

Problème	Cause et solution
Un témoin lumineux  s'allume à la fin du programme.	Les filtres à peluches sont obstrués de peluches. ■ Nettoyez le filtre à peluches. ■ Nettoyez le filtre de socle. ■ Voir le chapitre "Nettoyage et entretien". Vous pouvez désactiver le témoin lumineux  : ■ Ouvrez puis refermez la porte du sèche-linge pendant que celui-ci est en marche. Vous pouvez influencer vous même le possible allumage du témoin lumineux  : voir chapitre "Fonctions de programmation", paragraphe "P20 Affichage de nettoyage du circuit d'air".
Le témoin lumineux  s'allume après une interruption de programme, un signal retentit.	Le tuyau de vidange est coudé. ■ Contrôlez le tuyau de vidange. Vous pouvez désactiver le témoin lumineux  : ■ Ouvrez puis refermez la porte du sèche-linge pendant que celui-ci est en marche.
-0- s'allume	La position du sélecteur de programme a été modifiée. ■ Sélectionnez le programme d'origine, la durée restante s'allumera de nouveau.
À la fin du programme, des crochets cliquent : .........	Le programme est terminé mais le linge n'a pas complètement refroidi. ■ Vous pouvez retirer le linge et l'étendre à plat ou le laisser refroidir dans le tambour.

Que faire si ...

Problème	Cause et solution
Après le démarrage du sèche-linge, --- clignote/s'allume et vous ne pouvez plus sélectionner de programme.	Le code PIN est activé. ■ Voir chapitre "Fonctions de programmation", paragraphe "<i>P07</i> Code PIN".
<i>F</i> et <i>066</i> clignotent après une interruption de programme. Un signal sonore retentit. Le témoin de contrôle  s'allume.	Les filtres à peluches et le filtre de socle sont obstrués de peluches. ■ Nettoyez le filtre à peluches. ■ Nettoyez le filtre de socle. ■ Nettoyez le circuit d'air. Il s'agit de la zone de circulation d'air située en dessous du filtre de socle et de l'échangeur thermique. ■ Voir le chapitre "Nettoyage et entretien". Vous pouvez désactiver l'erreur <i>F 066</i> : ■ Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche.
<i>F</i> et une autre combinaison de chiffres clignotent après une interruption de programme, un signal retentit.	La cause n'est pas immédiatement identifiable. ■ Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche. ■ Démarrez un programme. Si le programme s'arrête encore et que le message d'anomalie s'affiche de nouveau, une panne est survenue. Contactez le SAV Miele.
<i>0 :00</i> est allumé et le programme a été interrompu, un signal retentit.	Le linge s'est mal réparti ou s'est enroulé. ■ Étalez le linge et retirez éventuellement une partie. ■ Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche. ■ Démarrez un programme.

Résultat de séchage non satisfaisant

Problème	Cause et solution
Le linge n'est pas suffisamment sec.	La charge est composée de textiles différents. ■ Finissez le séchage en sélectionnant <i>Air chaud</i>. ■ Sélectionnez la prochaine fois un programme approprié. Astuce : vous pouvez configurer les paliers de séchage de certains programmes selon vos besoins. Voir chapitre "Fonctions de programme", paragraphe "P01 Paliers de séchage Coton", "P02 Paliers de séchage Synthétique".
Le linge ou les oreillers garnis de plumes dégagent une odeur désagréable au séchage.	Le linge a été lavé avec trop peu de lessive. Les plumes ont tendance à dégager une odeur lorsqu'on les chauffe. ■ Utilisez suffisamment de lessive lors du lavage. ■ Aérez les oreillers en dehors du sèche-linge.
Une fois sec, le linge en fibres synthétiques est chargé d'électricité statique.	Les fibres synthétiques ont tendance à se charger en électricité statique. ■ Pendant le lavage en machine, l'utilisation d'un assouplissant lors du dernier rinçage peut diminuer l'accumulation d'électricité statique au séchage.
Lors du séchage, les peluches s'accumulent.	Les peluches, qui se forment principalement par l'usure pendant le port et le lavage des textiles, se détachent. Le sèche-linge en lui-même ne sollicite que très peu les textiles. Les peluches sont retenues par les filtres à peluches et le filtre fin et peuvent être enlevées facilement. ■ Voir le chapitre "Nettoyage et entretien".

Que faire si ...

Le programme de séchage dure très longtemps

Problème	Cause et solution
Le séchage dure très longtemps ou est interrompu.*	La pièce où se trouve l'appareil est trop chaude. ■ Aérez correctement.
	Des résidus de détergent, cheveux et peluches fines peuvent causer des obstructions. ■ Nettoyez les filtres à peluches et le filtre de socle (voir chapitre "Nettoyage et entretien", paragraphes "Nettoyer le filtre à peluches" et "Nettoyer le filtre de socle"). ■ Enlevez les peluches visibles de l'échangeur thermique (voir chapitre "Nettoyage et entretien", paragraphe "Nettoyer le filtre de socle").
	Le linge s'est mal réparti ou s'est enroulé. Le tambour est trop chargé. ■ Séparez les pièces de linge et retirez-en une partie. ■ Démarrez un programme.
	La grille en bas à droite est obstruée. ■ Enlevez le panier ou tout autre objet gênant.
	Les filtres à peluches et le filtre de socle ont été remis en place alors qu'ils n'étaient pas complètement secs. ■ En effet, les filtres à peluches et le filtre de socle doivent être bien secs.
	Les textiles sont trop humides. ■ Effectuez un essorage en lave-linge à une vitesse plus élevée.
	Le degré d'humidité du linge n'a pas été correctement mesuré en raison de fermetures éclair métalliques. ■ Pensez à l'avenir à ouvrir les fermetures éclair. ■ Si le problème se reproduit, séchez ce linge en programme <i>Air chaud</i> .

* Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche après un court instant avant de démarrer un nouveau programme.

Autres problèmes

Problème	Cause et solution
Des bruits de fonctionnement (ronnement/bourdonnement) sont audibles.	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Le compresseur (pompe à chaleur) est en marche. Ces bruits liés au fonctionnement du compresseur sont normaux.
Impossible de démarrer un programme.	La cause n'est pas immédiatement identifiable. ■ Brancher la fiche. ■ Mettre le sèche-linge en marche. ■ Fermer la porte du sèche-linge. ■ Vérifier le fusible de l'installation domestique.
Seule la touche sensitive <i>Départ/Arrêt</i> clignote encore.	10 minutes après la fin du programme, la touche sensitive <i>Départ/Arrêt</i> clignote et les éléments d'affichage s'assombrissent : économie d'énergie. Il ne s'agit pas d'une anomalie, mais d'une fonction dont dispose l'appareil. Si le sèche-linge est en mode Rotation infroissable, le tambour ne tourne que de temps en temps. ■ Effleurez une touche sensitive pour réactiver les éléments d'affichage. Voir le chapitre "Fonctions de programmation", paragraphe "// Mettre en veille le bandeau de commande".
Le sèche-linge s'éteint une fois le programme terminé.	Le sèche-linge s'arrête automatiquement : économie d'énergie. Il ne s'agit pas d'une anomalie, mais d'une fonction dont dispose l'appareil. ■ Sélectionnez un programme pour activer le sèche-linge.

Que faire si ...

Problème	Cause et solution
L'éclairage du tambour ne s'allume pas.	L'éclairage du tambour s'éteint automatiquement après un certain temps et après le démarrage du programme (économie d'énergie). ■ Arrêtez le sèche-linge puis remettez-le en marche. ■ Pour activer l'éclairage du tambour, ouvrez la porte du sèche-linge.
	L'éclairage du tambour est défectueux. L'éclairage du tambour est conçu pour une durée de vie longue et ne doit donc en règle générale pas être remplacé. ■ Si en dépit de tous vos essais, l'éclairage du tambour ne s'allume pas, informez-en le SAV Miele.

Contact en cas d'anomalies

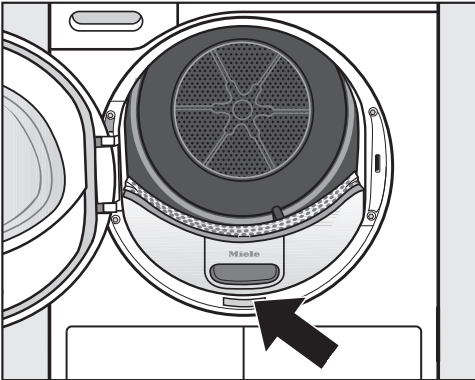
Si vous n'arrivez pas à éliminer les anomalies vous-même, adressez-vous à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur www.miele.com/service.

Les coordonnées du SAV Miele sont indiquées à la fin du présent document.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique est visible lorsque vous ouvrez la porte de votre sèche-linge :

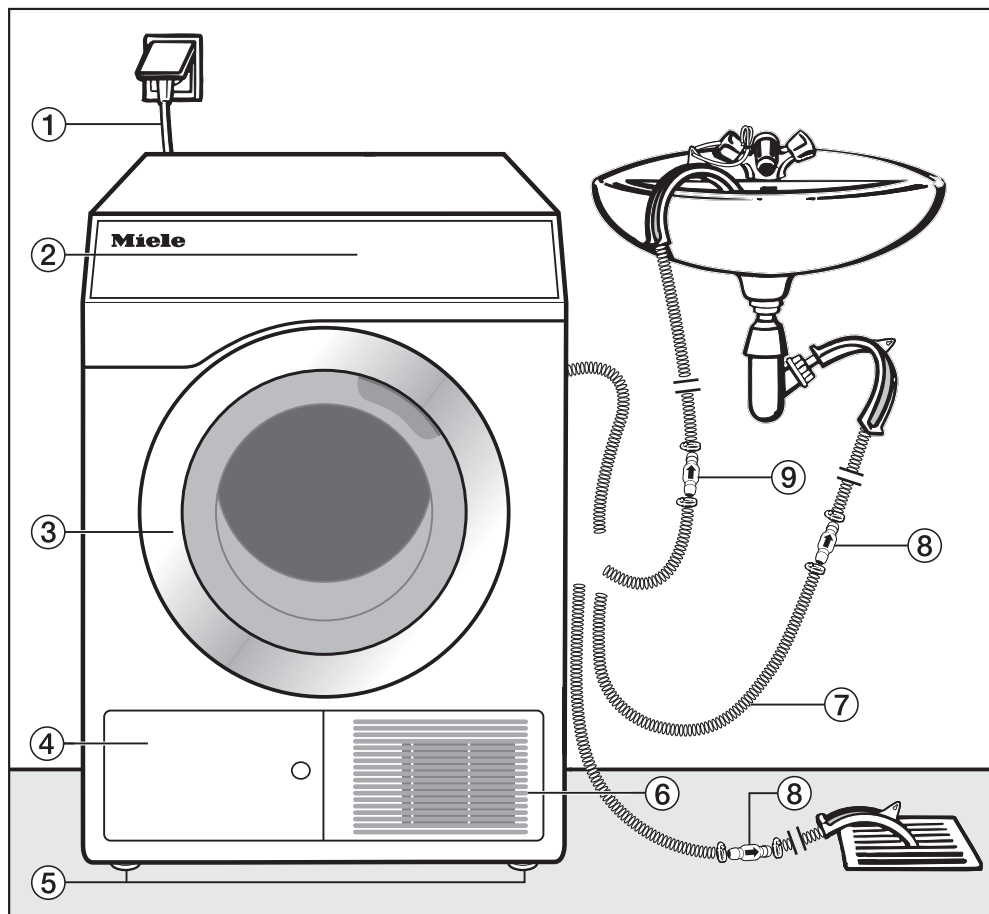


Accessoires en option

Vous trouverez des accessoires en option pour ce sèche-linge chez les revendeurs Miele ou auprès du SAV.

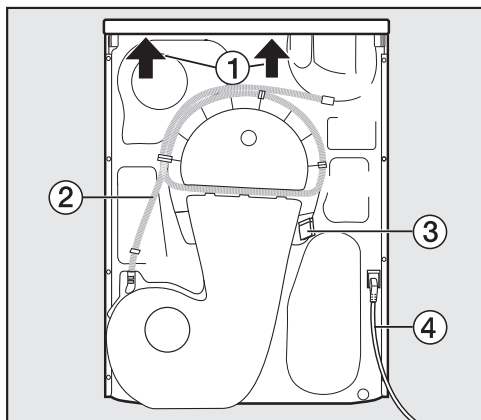
Installation

Vue de face



- | | |
|---|---|
| ① Câble de raccordement au réseau | ⑥ Ouverture pour le refroidissement de l'air |
| ② Bandeau de commande | – ne pas obstruer avec un panier à linge ou d'autres objets |
| ③ Porte | ⑦ Tuyau de vidange de l'eau de condensation |
| ④ Trappe du filtre à peluches (socle)
– ne pas ouvrir pendant le séchage | ⑧ Clapet anti-retour, nécessaire |
| ⑤ 4 pieds à vis réglables en hauteur | ⑨ Clapet anti-retour, conseillé |

Vue de dos

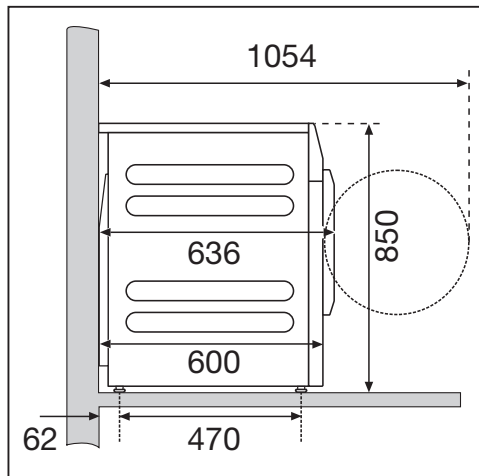


- ① Saillie du couvercle avec prises pour le transport (flèches)
- ② Tuyau de vidange de l'eau de condensation
- ③ Crochet pour l'enroulement du cordon d'alimentation lors du transport
- ④ Câble de raccordement au réseau

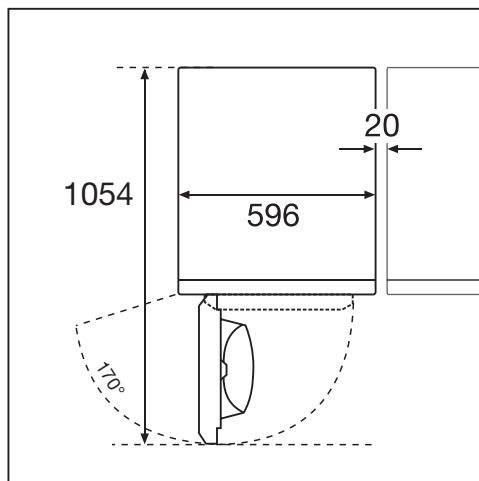
Possibilités d'installation

Dimensions en mm

Vue latérale

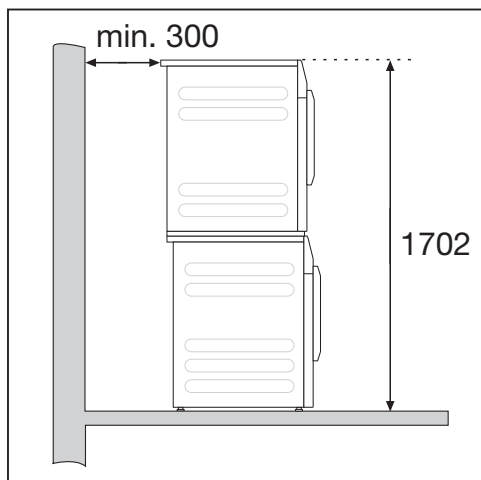


Vue d'en haut



Installation

Colonne lave-linge/sèche-linge



Un cadre de superposition* est nécessaire. Le montage doit être effectué par un technicien agréé par Miele.

La distance au mur est recommandée pour faciliter les travaux de maintenance.

* Accessoire Miele vendu séparément

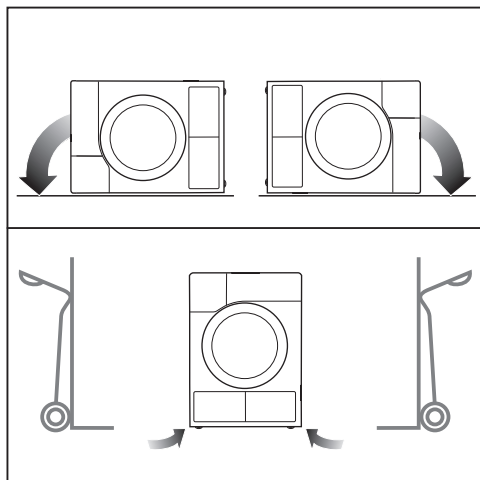
Transport du sèche-linge vers le lieu d'installation

 Dommages liés à un transport incorrect du sèche-linge.

Si le sèche-linge bascule, vous pouvez vous blesser et provoquer des dommages.

Lors du transport du sèche-linge, veillez à ce qu'il ne bascule pas.

Transport du sèche-linge



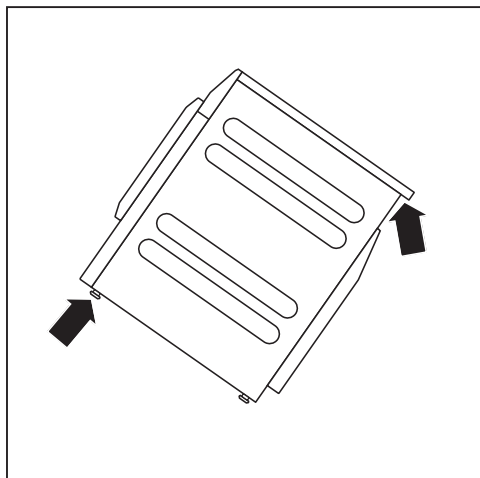
- En cas de transport couché : couchez le sèche-linge uniquement sur la paroi latérale gauche ou droite.
- En cas de transport debout : si vous transportez le sèche-linge sur un chariot, faites-en sorte que l'une des parois latérales (gauche ou droite) soit à la verticale contre le chariot.

Transporter le sèche-linge sur le lieu d'installation

⚠ Risque de blessures provoquées par un couvercle non fixé.

Dans certaines circonstances extérieures, la fixation arrière du couvercle peut devenir cassante. Le couvercle peut s'arracher lors du transport.

Veillez à la bonne fixation du rebord du couvercle avant de transporter l'appareil.



- Portez le sèche-linge par les pieds avant et le rebord arrière du couvercle.

Installation

N'installez pas de porte battante, coulissante ou susceptible de cogner la machine dans la zone d'ouverture de la porte du sèche-linge.

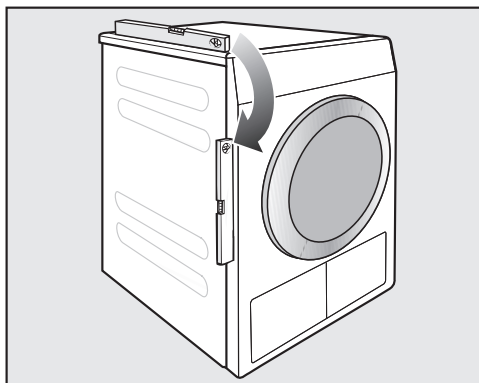
Temps de repos après l'installation

⚠ Dommages dus à une mise en service prématurée.

La pompe à chaleur peut alors être endommagée.

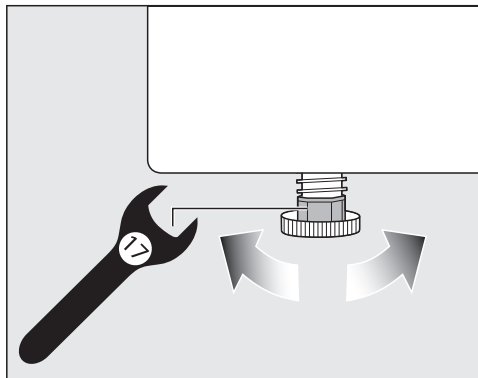
Après l'installation, attendez une heure avant de mettre le sèche-linge en marche.

Équilibrage du sèche-linge



Pour pouvoir fonctionner correctement, ce sèche-linge doit être installé d'aplomb.

Installation



Compensez les inégalités du sol en modifiant le réglage des pieds à vis.

Ce sèche-linge n'est pas encastrable.

Ne fermez en aucun cas les fentes d'aération du sèche-linge. La fente d'aération entre le bas du sèche-linge et le sol ne doit pas être réduite par une plinthe, une moquette épaisse, etc. L'aération risquerait d'être insuffisante.

Aération de la pièce

- L'air de refroidissement aspiré pendant le séchage ressort chaud du sèche-linge. Vous devez donc veiller à aérer suffisamment la pièce, surtout si elle est petite.
- Veillez à ce que la température ambiante de la pièce ne s'élève pas trop. Si d'autres appareils générant de la chaleur se trouvent dans la pièce, aérez la pièce et éteignez ces appareils.

Dans le cas contraire, la durée du programme s'allonge et la consommation d'énergie augmente.

Tuyau de vidange de l'eau de condensation

Pendant le séchage, l'eau de condensation est pompée par le tuyau de vidange à l'arrière du sèche-linge.

Poser le tuyau de vidange

⚠ Endommagement du tuyau de vidange dû à une mauvaise manipulation.

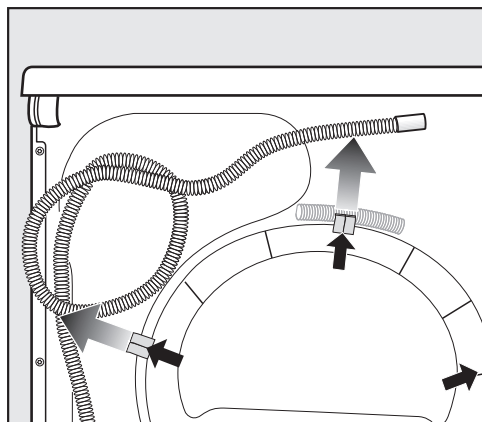
Le tuyau de vidange peut être endommagé et de l'eau s'en écoule. N'arrachez pas le tuyau de vidange, ne tirez pas dessus et ne le pliez pas.

Remarque : Utilisez le support coudé afin d'éviter que le tuyau de vidange ne se plie.

Longueur du tuyau de vidange :

1400 mm

Hauteur de refoulement : 1000 mm



- Retirez le tuyau de vidange des dispositifs de fixation.

Possibilités d'installation de la vidange

Remarque : Suivez les instructions relatives aux fuites ou retours d'eau si vous sélectionnez l'une des options de raccordement suivantes.

- Tuyau accroché au rebord d'un évier ou d'un lavabo
- Évacuation dans une bonde au sol (puits d'écoulement)
- Raccordement à un siphon de lavabo
- Diverses options de raccordement, par ex. en commun avec un lave-linge ou un lave-vaisselle.

⚠ Risque de dommages dus à l'écoulement d'eau.

Si l'extrémité du tuyau se détache, l'eau qui s'écoule peut provoquer des dommages.

Sécurisez le tuyau de vidange contre tout risque de glissement (par ex. en l'attachant).

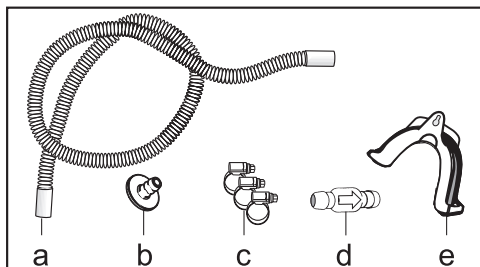
⚠ Dommages dus au retour de l'eau de condensation.

L'eau peut retourner dans le sèche-linge ou être aspirée. Le sèche-linge est alors endommagé et l'eau s'écoule.

Utilisez le clapet anti-retour si l'extrémité du tuyau est plongée dans l'eau ou si elle est installée sur plusieurs raccords conducteurs d'eau.

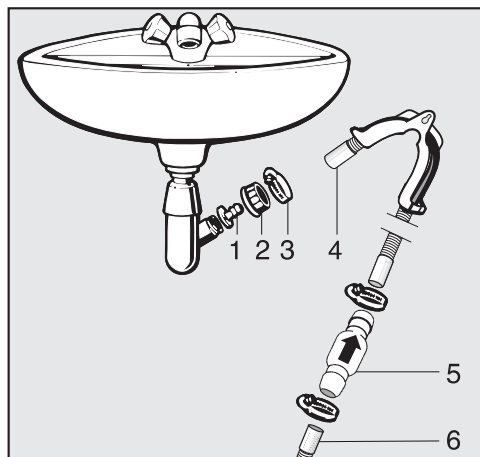
Installation

Accessoire d'évacuation, fourni



- a. Rallonge de tuyau
- b. Adaptateur
- c. Colliers de serrage
- d. Clapet anti-retour
- e. Support de flexible

Exemple : raccordement fixe à un siphon de lavabo



- 1. Adaptateur
- 2. Écrou moleté pour lavabo
- 3. Collier de serrage
- 4. Rallonge de tuyau
- 5. Clapet anti-retour et colliers de serrage
- 6. Clapet anti-retour du sèche-linge

- Fixez l'adaptateur **1** avec l'écrou moleté pour lavabo **2** sur le siphon du lavabo.
Cet écrou moleté est en général vendu avec une rondelle qu'il faut enlever.
- Insérez l'extrémité du tuyau **4** dans l'adaptateur **1**.
- Fixez le collier de serrage **3** directement derrière l'écrou moleté pour lavabo à l'aide d'un tournevis.
- Insérez le clapet anti-retour **5** dans le tuyau de vidange **6** du sèche-linge.

Le clapet anti-retour **5** doit être monté de sorte que la flèche pointe dans le sens d'écoulement (vers le lavabo).

- Fixez le clapet anti-retour à l'aide des colliers de serrage.

Raccordement électrique

Cette description s'applique aux sèche-linge avec ou sans fiche de raccordement au réseau.

Pour les sèche-linge avec fiche de raccordement au réseau :

- Ce sèche-linge est livré prêt à brancher, avec câble d'alimentation et fiche.
- La fiche doit toujours être accessible pour pouvoir débrancher le sèche-linge de l'alimentation électrique.

 Dommages dus à une tension électrique incorrecte.

La plaque signalétique indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée.

Comparez ces indications avec celles de votre réseau électrique.

Le raccordement ne peut être effectué que si l'installation électrique est conforme à la norme VDE 0100 ou aux réglementations nationales et locales.

Afin de prévenir tout risque d'incendie, le sèche-linge ne doit en aucun cas être branché via des rallonges, boîtiers multiprises, etc.

Si un raccordement fixe est prévu, installer un dispositif de disjonction phase et neutre. Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de plus de 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, de fusibles ou de contacteurs (conformes à la norme IEC/EN 60947). Ce raccordement doit uniquement être effectué par un électricien.

La prise ou le dispositif de sectionnement doivent toujours être accessibles.

 Risque d'électrocution dû à la tension réseau.

Si le sèche-linge est déconnecté du secteur, le point de sectionnement doit être protégé contre toute remise sous tension accidentelle.

Veillez à ce que le dispositif de sectionnement puisse être verrouillé ou que le point de sectionnement soit toujours sous surveillance.

Toute réinstallation du branchement, modification de l'installation ou vérification de la mise à la terre avec la détermination du fusible approprié doit exclusivement être effectuée par un électricien qualifié, qui connaît les directives EDF et les règlements applicables.

N'installez aucun dispositif qui éteint automatiquement le lave-linge (par ex. minuterie).

Caractéristiques techniques

Hauteur	850 mm
Largeur	596 mm
Largeur (uniquement pour appareil avec couvercle inox)	605 mm
Profondeur	636 mm
Profondeur avec porte ouverte	1.054 mm
Poids	62 kg
Volume du tambour	120 l
Charge	7 kg (poids du linge sec)
Longueur du flexible	1.400 mm
Longueur du câble de raccordement	2.000 mm
Tension électrique	voir la plaque signalétique au dos de l'appareil
Puissance de raccordement	voir la plaque signalétique au dos de l'appareil
Fusible	voir la plaque signalétique au dos de l'appareil
Labels de conformité	voir la plaque signalétique au dos de l'appareil
Diodes électroluminescentes LED	Classe 1
Désignation du fluide frigorigène	R134a
Quantité de fluide frigorigène	0,61 kg
Potentiel de réchauffement global du fluide frigorigène	1430 kg CO ₂ e
Potentiel de réchauffement global de l'appareil	872 kg CO ₂ e
Charge au sol maximale en fonctionnement	925 N
Normes relatives à la sécurité du produit	selon EN 50570, EN 60335
Niveau de pression acoustique pondéré A sur le lieu de travail L _{pa} selon EN ISO 11204/11203	< 70 dB re 20 µPa

Fiche produit concernant les sèche-linge domestiques à tambour

selon le règlement délégué (UE) N°392/2012

MIELE	
Identification du modèle	PDR300HP SmartBiz
Capacité nominale ¹	7,0 kg
Type de sèche-linge domestique (A évacuation d'air / à condensation)	- / •
Classe d'efficacité énergétique	
A+++ (la plus grande efficacité) à D (la plus faible efficacité)	A+++
Consommation énergétique annuelle pondérée (AE _p) ²	152 kWh par an
sèche-linge (automatique / non automatique)	• / -
Consommation d'énergie du programme coton standard	
Consommation d'énergie à pleine charge	1,22 kWh
Consommation d'énergie à demi-charge	0,71 kWh
Consommation énergétique pondérée à l'arrêt (P _o)	0,40 W
Consommation d'énergie pondérée en mode laissé sur marche (P _i)	0,40 W
Durée du mode laissé sur marche (T _i) ³	15 min
programme standard auquel se rapportent les informations qui figurent sur l'étiquette et sur la fiche ⁴	Coton avec flèche
Durée du programme coton standard	
Durée du programme pondérée	131 min
Durée du programme à pleine charge	165 min
Durée du programme à demi-charge	106 min
Taux de condensation ⁵	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
taux de condensation pondéré du « programme coton standard à pleine charge et à demi-charge »	95 %
taux de condensation moyen du « programme coton standard à pleine charge »	95 %
taux de condensation moyen du « programme coton standard à demi-charge »	95 %
niveau de puissance acoustique (L _{WA}) ⁶	66 dB(A) re 1 pW
Appareil intégrable	-

• Oui, si disponible

¹ en kg de linge en coton pour le programme coton standard à pleine charge

Caractéristiques techniques

- ² sur la base de 160 cycles de séchage pour le programme coton standard à pleine charge et à demi-charge, et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- ³ si le sèche-linge domestique à tambour est équipé d'un système de gestion de la consommation d'électricité
- ⁴ Ce programme convient pour le séchage de textiles en coton normalement humides et il constitue le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.
- ⁵ si le sèche-linge domestique à tambour est à condensation
- ⁶ pour le programme coton standard à pleine charge

Données de consommation

	Charge- ment ¹	Vitesse d'es- sorage du lave-linge	Humidi- té rési- duelle	Énergie	Durée
	kg	tr/min	%	kWh	min
◀ Coton éco	7,0	1.000	60	1,22	165
Séchage normal ²	3,5	1.000	60	0,71	106
Blanc/Couleurs Séchage normal	7,0	1.200	53	1,08	133
	7,0	1.400	50	1,02	125
	7,0	1.600	44	0,90	110
Blanc/Couleurs Fer à repasser	7,0	1.000	60	0,92	130
	7,0	1.200	53	0,84	101
	7,0	1.400	50	0,78	94
	7,0	1.600	44	0,66	79
Synthétique Séchage normal	4,0	1.200	40	0,47	74
Finish laine	2,0	1.000	50	0,02	5
Défroissage	1,0	1.000	50	0,30	50
Séchage normal Express	4,0	1.000	60	0,85	125
¹ Poids du linge sec					
² Programme de contrôle selon le règlement 392/2012/UE pour le label énergétique établi selon la norme EN 61121					
Toutes les valeurs non marquées correspondent à la norme EN 61121					

Les valeurs de consommation annoncées peuvent différer des valeurs annoncées en fonction de la charge, du type de textile, de l'humidité résiduelle après essorage, des variations sur le réseau d'alimentation électrique, de la dureté de l'eau et des options sélectionnées.

Fonctions de programmation

Programmer

Les fonctions de programmation vous permettent d'adapter l'électronique du sèche-linge à vos besoins.

La programmation s'effectue en suivant ces étapes (❶, ❷, ❸ ... ❹) à l'aide des touches sensibles.

Accéder au niveau de programmation

Conditions préalables

- Le sélecteur de programme indique n'importe quel réglage de programme.
 - La porte du sèche-linge est ouverte.
- ❶ Effleurez la touche sensitive *Départ/Arrêt* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷-❸.
 - ❷ Fermez la porte du sèche-linge.
 - ❸ Attendez alors que la touche sensitive clignotante *Départ/Arrêt* reste allumée en permanence ...
 - ❹ ... puis relâchez la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

P01 s'allume dans l'affichage de la durée.

Sélectionner et désélectionner une fonction de programmation

Le numéro qui correspond à la fonction de programmation sélectionnée s'affiche à côté de la durée *P* associée à un chiffre :
par ex. *P01*.

- ❺ En effleurant la touche sensitive > ou <, vous sélectionnez graduellement la fonction de programmation suivante ou précédente :

Fonction de programmation	
<i>P01</i>	Paliers de séchage Blanc/Couleurs
<i>P02</i>	Paliers de séchage Synthétique
<i>P04</i>	Phase de refroidissement
<i>P05</i>	Volume du signal sonore
<i>P06</i>	Signal sonore des touches
<i>P07</i>	Code PIN
<i>P08</i>	Conductivité
<i>P11</i>	Mise en veille du bandeau de commande
<i>P13</i>	Mémoire
<i>P14</i>	Rotation infroissable
<i>P19</i>	Signal sonore
<i>P20</i>	Affichage de nettoyage du circuit d'air
<i>P23</i>	Luminosité des champs lumineux atténuée

- ❻ Validez la fonction de programmation sélectionnée avec la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Modifier et enregistrer la fonction de programmation

Vous pouvez, soit activer/désactiver une fonction de programmation, soit sélectionner diverses options.

L'option qui correspond à la fonction de programmation sélectionnée, s'affiche à côté de la durée - associée à un chiffre :
par ex. -00.

- ⑦ En effleurant la touche sensitive > ou <, vous activez/désactivez la fonction de programmation ou sélectionnez une option :

Fonction de programmation								
	Options de sélection							
	-00	-01	-02	-03	-04	-05	-06	-07
P01		X	X	X	✓	X	X	X
P02		X	X	X	✓	X	X	X
P04	✓		X		X	à		-09
P05		X	✓					
P06	X	✓						
P07	✓	X						
P08		✓	X					
P11	X		✓					
P13	✓	X						
P14	X	X	✓					
P19	✓	X						
P20	X	X	✓	X				
P23		X	✓	X	X	X	X	X

X = sélectionnable

✓ = réglage d'usine

- ⑧ Validez la sélection effectuée avec la touche sensitive *Départ/Arrêt*.

Le numéro de la fonction de programmation s'allume de nouveau, par exemple P01.

Quitter le niveau de programmation

- ⑨ Tournez le sélecteur de programme sur la position 0.

La programmation est mémorisée. Vous pouvez la modifier à tout moment.

Fonctions de programmation

P01 Paliers de séchage Blanc/Couleurs

Il est possible d'adapter les paliers de séchage du programme *Blanc/Couleurs* selon 7 niveaux.

Options possibles

- 01 = Encore plus humide
- 02 = Plus humide
- 03 = Légèrement humide
- 04 = **Réglage d'usine**
- 05 = Légèrement sec
- 06 = Plus sec
- 07 = Encore plus sec

P02 Paliers de séchage Synthétique

Il est possible d'adapter les paliers de séchage du programme *Synthétique* selon 7 niveaux.

Options possibles

- 01 = Encore plus humide
- 02 = Plus humide
- 03 = Légèrement humide
- 04 = **Réglage d'usine**
- 05 = Légèrement sec
- 06 = Plus sec
- 07 = Encore plus sec

P04 Phase de refroidissement

La phase de refroidissement automatique peut être prolongée avant la fin du programme.

Options possibles

- 00 = **Réglage d'usine**
- 01 = Phase de refroidissement prolongée de 2 minutes
- 02 = Phase de refroidissement prolongée de 4 minutes
- 03 = Phase de refroidissement prolongée de 6 minutes
- 04 = Phase de refroidissement prolongée de 8 minutes
- 05 = Phase de refroidissement prolongée de 10 minutes
- 06 = Phase de refroidissement prolongée de 12 minutes
- 07 = Phase de refroidissement prolongée de 14 minutes
- 08 = Phase de refroidissement prolongée de 16 minutes
- 09 = Phase de refroidissement prolongée de 18 minutes

P05 Volume du signal sonore

Le volume du signal sonore peut être modifié.

Options possibles

- 01 = Moins fort
- 02 = **Réglage d'usine**

P06 Signal sonore des touches

Le signal sonore peut être désactivé en effleurant les touches sensibles.

Options possibles

- 00 = Désactivé
- 01 = **Réglage d'usine**

P07 Code PIN

Ce code protège votre sèche-linge contre un usage non autorisé.

Une fois le code activé, mettez le sèche-linge en marche puis saisissez-le.

Options possibles

- 00 = **Désactivé (réglage d'usine)**
- 01 = Activé

Si vous avez sélectionné -01, vous devrez entrer votre code PIN avant toute utilisation du sèche-linge.

Utiliser le sèche-linge avec code PIN

À chaque fois que vous démarrez le sèche-linge, --- se met à clignoter dans la zone d'affichage de la durée.

Votre code PIN est 250. Vous ne pouvez plus le modifier.

- Effleurez la touche sensitive >, jusqu'à ce que 2.. s'affiche en premier.
- Validez avec la touche sensitive Départ/Arrêt.
- Entrez les deux autres chiffres de la même manière.

Vous pouvez utiliser votre sèche-linge normalement dès que vous avez saisi puis validé 250.

P08 Conductivité

Cette fonction programmable ne doit être réglée que dans le cas où l'humidité résiduelle est mal calculée à cause d'une eau extrêmement douce.

Options possibles

- 01 = **Désactivé (réglage d'usine)**
- 02 = Faible

Condition

L'eau dans laquelle les textiles ont été lavés est extrêmement douce et la conductivité (électrique) est inférieure à 150 µS/cm. La conductivité de l'eau potable peut être demandée auprès de l'usine de distribution d'eau.

N'activez -02 que lorsque la condition mentionnée est remplie. Dans le cas contraire, le résultat de séchage ne sera pas satisfaisant.

Fonctions de programmation

P11 Mise en veille bandeau de commande

Pour des raisons d'économie d'énergie, l'affichage de l'heure et les touches sensibles s'assombrissent 10 minutes après le démarrage du programme. Dans ce cas, la touche sensible *Départ/Arrêt* clignote.

Mais : pas de déclenchement automatique en cas d'anomalie.

Options possibles

-00 = **Désactivé**

L'affichage de temps et les touches sensibles ne s'assombrissent pas.

-02 = **Activé (réglage d'usine)**

L'affichage de temps et les touches sensibles s'assombrissent 10 minutes après le démarrage du programme.

Réactiver les affichages

- Effleurez la touche sensible *Départ/Arrêt*. Cela n'a aucune incidence sur le programme en cours.

P13 Mémoire

Réglages possibles : l'électronique enregistre un programme donné avec palier de séchage ou autres options. Il enregistre aussi la durée du programme *Air chaud*. L'ensemble de ces réglages s'affichera la prochaine fois qu'un programme de séchage sera sélectionné.

Options possibles

-00 = **Désactivé (réglage d'usine)**

-01 = **Activé**

P14 Rotation infroissable

Le tambour tourne pendant 2 heures max. après la fin du séchage, à un rythme spécial appelée rotation infroissable. Cela permet de réduire les faux plis si vous ne retirez pas immédiatement le linge à la fin du programme. Vous pouvez réduire la durée.

Options possibles

-00 = **Pas de rotation infroissable**

-01 = **1 heure**

-02 = **2 heures (réglage d'usine)**

P19 Signal sonore

Le signal sonore est enclenché à la fin du programme.

Options possibles

- 00 = **Désactivé (réglage d'usine)**
- 01 = Activé

P20 Affichage de nettoyage du circuit d'air

Les peluches doivent être enlevées après le séchage. Le témoin lumineux  s'allume également lorsque des quantités excessives de peluches se sont accumulées. Vous pouvez décider vous-même à partir de quelle quantité de peluches ce signal doit s'activer.

Déterminez par tests successifs l'option qui correspond le mieux à vos besoins.

Options possibles

- 00 = Désactivé
Le témoin lumineux  ne s'allume pas. En cas de grave obstruction du circuit d'air, l'interruption de programme et l'affichage du message **F 066** s'enclenchent que cette option soit activée ou non.
- 01 = Peu sensible
 ne s'allume si la quantité de peluches qui obstrue les entrées est importante.
- 02 = **Normal (réglage d'usine)**
- 03 = Sensible
 s'allume dès qu'une petite quantité de peluches s'accumule.

P23 Luminosité des champs lumineux atténuée

La luminosité des touches sensibles atténuées dans le bandeau de commande peut être réglée selon 7 niveaux.

La luminosité est modifiée dès que vous sélectionnez un autre niveau.

Options possibles

- 01 = Niveau le plus foncé
- 02 = **Réglage d'usine**
- ...
- 07 = Niveau le plus clair

S.A. Miele Belgique

Z.5 Mollem 480

1730 Mollem (Asse)

Tel. 02/451.15.40

E-mail: professional@miele.be

Internet: www.miele-professional.be



Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Allemagne

PDR 300 HP

fr-BE

M.-Nr. 11 294 630 / 03